

VDT Seniors

Qu'est-ce qu'on mange aujourd'hui ?

Lundi dernier, à Fleurier, s'est déroulé l'atelier « Bien manger au quotidien : comment choisir son alimentation et ses produits » organisé par la Commune de Val-de-Travers et Pro Senectute Arc jurassien en collaboration avec la Fédération romande des consommateurs. L'événement, une première dans le canton, a pour objectif de rappeler certaines bases nutritionnelles et donner des outils pour consommer mieux.

Que savent les seniors des besoins nutritionnels inhérents à leur tranche d'âge et comment décrypter les étiquettes? Voilà la question en deux volets qui occupait l'atelier « Bien manger au quotidien » proposé lundi dernier par Pro Senectute Arc jurassien et la Commune de Val-de-Travers avec le soutien du service cantonal de la santé publique.

L'événement, une première dans le canton était animé par Nicole Galland, présidente de la Fédération romande des consommateurs Neuchâtel (FRC) et Florence Authier, diététicienne. « Avec l'âge, les besoins nutritionnels évoluent et avec parfois la perte de l'appétit, il faut changer la priorité de certains aliments », explique cette dernière, tout en rappelant le principe de la pyramide alimentaire. Ainsi, en cas d'une diminution de l'envie de manger, il convient d'augmenter la part de protéines dans l'assiette. Et c'est là que réside un écueil : une moindre appétence à la viande. En effet, lorsque Florence Authier interroge les huit participants, plusieurs font ce constat.

Pour pallier à cela, la diététicienne conseille d'élargir la palette des protéines, ces « petites briques des muscles » à entretenir, et en recommande à chaque repas. Cet apport nutritionnel est essentiel pour prévenir les défaillances physiques et éviter la spirale de la dénutrition. « La régularité et la diversité des protéines sont plus importantes que la quantité », développe-t-elle. Les participants citent aisément d'autres sources que la viande ou le poisson : les œufs, les légumineuses ou le fromage. « Mais attention, une fondue par semaine, cela ne suffit pas », plaisante Florence Authier.

Échanges autour de la vinaigrette

Le public se montre très intéressé et pose des questions pertinentes. Les œufs sont-ils compatibles avec du cholestérol ou quid du tofu ? « Les œufs sont un exemple de l'évolution des connaissances en diététique », estime Florence Authier en résumant qu'aujourd'hui ils ne sont plus jugés comme problématiques, au contraire. La diététicienne explique que le tofu, à base de soja, est une source de protéines de bonne qualité. Les huit participants semblent quelque peu dubitatifs quant à son emploi. « J'ai lu que le tofu était une pompe à saveur », intervient Nicole Galland. Florence Authier abonde en ce sens et suggère d'essayer des recettes asiatiques pour mettre en valeur le fromage de soja. Peut-être de quoi donner quelques idées de cuisine exotique aux seniors présents.

Un autre exemple d'évolution des préceptes nutritionnels: les matières grasses. Désormais, en plus de l'huile d'olive, celle de colza non raffinée est recommandée. Une participante interroge sur l'utilisation d'huile d'olive et de beurre uniquement. « Alors, achetez de l'huile de colza », conseille vertement sur le ton de la plaisanterie la diététicienne en préconisant son usage à froid, dans les vinaigrettes. La discussion prend une tournure imprévue, lorsque la participante reconnaît acheter la sauce à salade. Chacune et chacun donne alors son conseil pour préparer sa vinaigrette à l'avance et échange sa recette. Même si certaines sauces peuvent être correctes, Florence Authier souligne l'importance de consulter la liste des ingrédients et de privilégier le plus possible le fait « maison ».

Voir suite en page 3

Courrier Val-de-Travers

HEBDO

Maison fondée en 1854

Editeurs | imprimeurs | Montandon Sàrl
Impressum Rédaction :
Place d'Armes 15 - 2114 Fleurier
+41 32 861 10 28
info@courrierhebdo.ch

Abonnement annuel suisse : Fr. 80.- TTC

Publicité (+ TVA) :
Annonce : Fr. 0.65 le mm. Réclame : Fr. 1.20 le mm
Délai pour le dépôt des annonces :
Mardi à 12 h.
Tirage : 7250 exemplaires

Distribué le jeudi dans tous les villages du Val-de-Travers

LES TITRES DE LA SEMAINE

Jeudi 2 décembre 2021 N°44

PAGE 2

PAGE COMMUNALE

L'Ecap va rénover les chambres d'espaceVal.

PAGE 3

LES MASCARONS

Les choses en grand pour les cinquante ans.

PAGES 16 À 20

PAGES VILLAGES

Le Téléthon sort du bois pour sa 34^e édition.

PREMIER CAHIER

Infos communales 2
Chronique régionale 3
Carnet de la semaine 4

DEUXIÈME CAHIER

Les manifestations 5
Chronique régionale 6
Où sortir 7
Chronique régionale 8

TROISIÈME CAHIER

Les sports 10
Chronique régionale 11
Bonnes tables 12

QUATRIÈME CAHIER

Les sports 13, 15
Affaires immobilières 14
Village Travers 16

CINQUIÈME CAHIER

Pages villages
Les Verrières 17
La Côte-aux-Fées 17
Môtiers, Fleurier 18
Couvet 19
Saint-Sulpice 20

5 CAHIERS | 20 PAGES

Lien direct

Rien ne se perd, rien ne se crée, tout s'efface!

Différentes idées reçues matraquées entrent et sortent de l'imaginaire collectif au fil des décennies et au fil des siècles. Le classique concerne les clichés sur tel peuple ou tel groupe de population. Il y a du positif mais aussi du négatif.

Ainsi, les Vallonniers sont tour à tour perçus comme des amoureux de leur région, des gens pleins d'idées mais aussi comme des rêveurs un peu hors-sol par certains. Il y a quelques années, le magazine alémanique « Bilanz » fustigeait le Val-de-Travers pour son manque de dynamisme supposé, son pauvre réseau de transports et ses impôts élevés.

Quelques mois plus tard, les fiers habitants du Vallon répondaient sous forme de pied de nez en plébiscitant leur qualité de vie dans un sondage. Ils s'estimaient particulièrement heureux et chanceux de vivre ici. De quoi faire ravalier l'impudence du magazine zurichois.

Aujourd'hui, nos voisins français seraient 67% à s'inquiéter d'un futur grand remplacement (scénario dans lequel l'immigration musulmane remplacerait petit à petit la communauté blanche et chrétienne). La France, n'étais-ce pas ce pays des droits de l'homme si tolérant hier ? Comme quoi, devant l'inefficacité politique, même les belles idées reçues s'effacent.

Le Lynx

Naissance

Adaline - Val-de-Travers

Décès

M^{me} Valentine Québatte, née Pellaton, 98 ans, Les Verrières

M^{me} Georgette Strahm, née Jungen, 95 ans, Travers

M. Daniel L'Eplattenier
70 ans, Fleurier

M. Charles Veillard
dit Charly, 83 ans,
Travers / Fleurier

En plus dans ce numéro

Dans le flyer encarté dans cette édition, la Cave de la Citadelle à Fleurier, Jacot & Cie SA, vous présente une sélection de son assortiment.

Chez Optic 2000 à Fleurier, le pack progressif (une monture et deux verres) se monte à 599 francs.

L'ÉNERGIE RENOUEVELABLE, AVEC NOUS C'EST POSSIBLE

- > Pompe à chaleur
- > Photovoltaïque
- > Couverture, isolation

Fauguel Sàrl

ÉLECTRICITÉ

MAX ETIENNE

032 861 35 35 | info@avecnous.ch



INFORMATIONS COMMUNE DE VAL-DE-TRAVERS

ÉDITO

L'ECAP VA RÉNOVER LES CHAMBRES D'ESPACEVAL

Il y a 20 ans, ce qu'on appelait alors le « Centre sportif » était inauguré, avec pour objectif d'être un lieu à même de couvrir les besoins en salles de sport pour les écoles, de proposer une piscine accessible à tous et toute l'année, avec un restaurant et un hébergement capables d'accueillir des groupes et donc un agencement de type « auberge de jeunesse », avec des sanitaires communs sur le palier.

Aujourd'hui, l'ECAP, qui est copropriétaire du bâtiment, développe son centre de formation à la Presta et a besoin de rénover ces chambres pour qu'elles correspondent aux standards hôteliers avec des salles de bains privatives. Cette rénovation permettra d'asseoir la réputation

du centre au niveau national voire international.

Pour concrétiser ce projet, l'ECAP va donc devenir propriétaire de l'ensemble des chambres qui étaient jusqu'à maintenant propriété partagée avec la Commune. Le nouvel agencement, d'une capacité totale de plus de 50 personnes, restera compatible avec l'accueil de groupes. La gestion sera confiée à un professionnel du secteur qui s'appuiera sur les nitiées liées aux formations ECAP, sur les groupes qui viennent profiter des installations sportives et sur le tourisme local. Le planning actuel indique que les chambres seront fermées à partir de septembre 2022 pour une durée de huit mois environ.

ÉCHO DES AUTORITÉS

HEURES DE POLICE LORS DE MANIFESTATIONS

Depuis l'entrée en vigueur de la loi cantonale sur les établissements publics (LEP) en 2015 et plus encore avec le nouveau règlement communal de police, qui est applicable depuis décembre 2019, l'heure de fermeture des manifestations publiques est fixée à 02h00 tous les jours. Le Conseil communal a toutefois élargi ces horaires pour certaines dates et pour certaines manifestations spécifiques.

Ainsi, les établissements publics et les manifestations publiques peuvent rester ouverts jusqu'à 06h00 la nuit du 31 décembre, du 31 juillet ou encore du 1^{er} août. Au niveau des événements particuliers ayant lieu dans l'un ou l'autre village, nous pouvons citer la nuit du samedi au dimanche lors du Carnaval du Val-de-Travers, de l'Abbaye de Fleurier ou du Festival Hors Tribu qui est limitée à 6 h.

Les manifestations publiques pouvant fermer leurs portes à 4 h sans autorisation sont plus nombreuses : Fête de la Gare (Noiraigue), Fête de la jeunesse (Noiraigue, Travers et Couvet), Fête des Moissons (Travers), Comptoir du Val-de-Travers, Absinthe en Fête, Fête de l'Abbaye (Môtiers, Buttes et Fleurier), Fête de la Mi-Été (Les Bayards), etc.

Les organisateurs des autres manifestations, qui ne sont pas explicitement mentionnées dans l'arrêté du Conseil communal concernant les prolongations particulières de l'horaire des établissements publics et des manifestations publiques, peuvent évidemment demander à la Commune des prolongations occasionnelles jusqu'à 4 h, voire exceptionnellement 6 h.

OBJETS TROUVÉS

Vous avez perdu un objet ?
Jetez un œil sur notre site Internet, à la page www.vdt.ch/objets-trouvés.
Trouvés dernièrement :

- Une clé de cadenas de vélo
- Une boucle d'oreille avec une perle blanche
- Un bracelet noir et rouge
- Une chaîne dorée

MISES À L'ENQUÊTE



Les nouvelles mises à l'enquête publique, sont à consulter au service de l'urbanisme à Couvet. Plus d'informations : www.vdt.ch/page/mises-lenquete-publique

Adresses	Date limite opposition
Fleurier – Rue de l'Hôpital 37A	13 décembre 2021
Fleurier – Rue du Pré	13 décembre 2021
Couvet – Rue Edouard-Dubied 13A	20 décembre 2021

VOS COLLABORATEURS COMMUNAUX

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

Durant la période hivernale, soit entre le 1^{er} novembre et le 15 mars, les employés du service des travaux publics sont occupés principalement au déneigement et au salage des rues des neuf villages, ainsi que des routes communales, des pistes cyclables, des trottoirs et des escaliers, des moloks et des écopoints. Durant ces interventions, le service peut compter sur l'appui de trois collaborateurs du service des forêts.

Après les grosses chutes de neige, l'évacuation des amas de neige dans les villages est une mission incombant également au service des travaux publics,

qui effectue dès que possible cette tâche, afin de faire de la place pour les précipitations suivantes.

À la mi-octobre, près de 7'000 jalons sont plantés sur les bords des 300 km de routes, dont l'altitude varie entre 750 et 1'400 m. Ceux-ci servent à baliser la chaussée, afin d'assurer une meilleure sécurité aux usagers et servir de repères aux conducteurs des engins de déneigement.

La pose et la dépose des illuminations et des neuf sapins de Noël font également partie des missions exécutées par le service durant la mauvaise saison.



1^{er} rang, de gauche à droite : Stéphane Jornod, Nunzio Napolillo, Fehmi Perteshi, Diego Berbenni, Jetmir Perteshi, Wilson Edoh, Jean Badertscher, Samuel Luque, Joël Borloz, Charles-André Jeannin, Rafael Ribeiro. 2^e rang, de gauche à droite : Cédric Matthey, Loric Maxton, Fernando Madeira, Jean-Pierre Baumeler, Lionel Presset, Jean-Marc Vuille, Loïc Valverde, Jean-Pierre Fink. 3^e rang, de gauche à droite : David Pallizzi, Jean-Marie Mettraux, Didier Fatton, Charly Barbezat, Blaise Coulot. Personnes manquantes : Audrey Donzé, Yves Calame, Guillaume Dubois, Christian Perrenoud, Pierre-Alain Pipoz, Stéphane Robert-Nicoud. (23/24) © Tam Berger

INFOS PRATIQUES

SÉANCE DU CONSEIL GÉNÉRAL

La prochaine séance du Conseil général de Val-de-Travers se tiendra le

Lundi 13 décembre 2021, à 19h30, espaceVAL à Couvet avec l'ordre du jour suivant :

1. Appel
2. Lettres et pétitions
3. Procès-verbal de la séance du 27 septembre 2021
4. Nomination d'un membre à la commission de gestion et des finances en remplacement de Mme Katia Della Pietra
5. Nomination d'un membre à la commission de naturalisation et des agrégations suite à la démission de M. Sébastien Hirschy
6. Budget 2022
7. Communications du Conseil communal
8. Interpellations et questions

Le public est autorisé à assister à la séance, sans certificat Covid, mais limité à 50 personnes.

ANNONCES

ACCÈS AU SAPIN PRÉSIDENT

Le sapin président n'est actuellement plus accessible, en raison d'une coupe de bois. Les accès étant bouclés, nous invitons les randonneurs à emprunter d'autres itinéraires, ceci jusqu'à nouvel avis.

À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI ?

Consultez nos offres d'emploi sous Facebook, NEMO News et www.val-de-travers.ch/page/offres-emploi

EN BREF

INTERDICTION DE TRAVERSER LES VOIES

Lors d'un contrôle des installations par les CFF, il a été constaté que des personnes traversent la voie ferrée en passant par-dessus des barrières (parfois endommagées aux endroits

utilisés) ou simplement en franchissant les rails.

Nous rappelons qu'il est strictement interdit de traverser les voies aux endroits non autorisés comme le prévoit l'article 86 de la loi fédérale sur les chemins de fer (LCdF), du 20 décembre 1957, et que les contrevenants risquent une amende de 150 francs. Plus grave encore, ces actes peuvent mettre en péril la vie des autres (conducteurs de train, passagers ou encore membres du personnel ferroviaire) comme celle du contrevenant. Nous vous recommandons la lecture du billet d'un mécanicien de locomotive pour bien en saisir les enjeux : <https://news.sbb.ch/fr/article/83214/a-l-intention-de-tous-ceux-qui-traversent-les-voies>



Qu'est-ce qu'on mange aujourd'hui ?

« Il faut un microscope ! »

Suite de la page 1

Savoir lire les étiquettes, voilà le second volet de l'atelier de lundi dernier, tant le décryptage de toutes les informations et mentions n'est pas évident. L'un des participants ne s'y trompe pas. « Il faut un microscope pour lire cela », juge-t-il, à raison. Entre mentions commerciales et le « packaging », les vraies informations nutritionnelles sont souvent peu visibles et la notion « de besoin journalier » quelque peu tendancieuse. « Cette notion minimise souvent les quantités de sucres et de sel », explique Nicole Galland. C'est pourquoi un petit flyer de la FRC avec un tableau pour « se retrouver » dans les valeurs nutritives pour 100g était distribué aux participants. Aisément lisible, il permet de savoir tout de suite si la valeur est moindre, moyenne ou excessive.

Les huit participants questionnent également Nicole Galland sur la provenance des produits. « C'est un des combats de la FRC depuis longtemps », reconnaît la présidente de la section neuchâteloise. Cette dernière rappelle les différences entre les nombreuses appellations « élaborées en », « produites en » ou encore « conditionnées en ». En exemple, Nicole Galland cite cette farine biologique, élaborée en Suisse mais avec du blé étranger. Parfois, le diable est dans les détails et donner quelques outils pour mieux choisir, selon les commerces, la proximité des produits, les offres, les labels et son budget, n'est pas de trop. Il semble que personne n'a vu passer les nonante minutes de l'atelier.

Gabriel Risold

Commune de Val-de-Travers Des finances toujours sur un fil

Ce jeudi, la Commune de Val-de-Travers présente son budget pour l'exercice 2022. Un budget déficitaire mais qui se situe nettement en dessus du seuil négatif fixé par le règlement communal des finances et inférieur à celui de l'année en cours. Toutefois, la vigilance demeure.

« Établir un budget en période de pandémie demeure un exercice difficile ». Ainsi débute le rapport du Conseil communal au sujet du budget 2022. Une tâche ardue compréhensible tant beaucoup d'inconnues économiques persistent. Le budget présenté ce jeudi affiche un déficit de 1.9 million, à la suite notamment d'un prélèvement à la réserve de politique conjoncturelle de 1.3 million. Néanmoins, celui-ci peut arguer d'un résultat proche de celui du dernier exercice bouclé qui était déficitaire de 1.7 million et inférieur du budget 2021 déficitaire de 3.6 millions. « Certes, ce résultat reste un déficit, mais très éloigné de la limite budgétaire fixée par le règlement des finances (ndlr: 6 millions) », analyse Frédéric Mairy, chef du dicastère de l'économie et des finances. Le conseiller communal ne se montre évidemment aucunement satisfait, mais il relève tout de même le processus d'amélioration du fonctionnement communal qui a permis de réduire le coût de quelques postes comptables. Également, les charges d'exploitation sont en diminution, en raison par exemple de l'externalisation de la gestion de l'hébergement d'espaceVal.

lectivités, la Commune de Val-de-Travers n'est pas la plus impactée.

Maigre capacité d'investissement

Conformément au mécanisme de frein à l'endettement, le budget 2022 permet à la Commune de Val-de-Travers un plafond d'investissement « plus confortable » qui s'élève à 1.4 million. Or, celui-ci est largement inférieur au regard de l'entretien des infrastructures communales et des divers projets qui devront être entrepris durant les prochaines années. « Nous ne pouvons pas renoncer à investir indéfiniment », estime Frédéric Mairy, en citant en exemple, les rénovations de la piscine des Combes et d'espaceVal ou le réaménagement de la Grand-Rue et de la èlance de la Gare de Couvet. Ainsi, le recours à l'emprunt apparaît comme inévitable pour poursuivre le développement de la commune et accroître son attractivité. Condition sine qua non pour permettre une augmentation des revenus fiscaux des personnes physiques.

De ce fait, le chemin pour retrouver les chiffres noirs semble encore long. « Il n'existe pas de recettes-miracles pour retrouver l'équilibre », reconnaît Frédéric Mairy en souhaitant agir par « petites touches » pour améliorer la situation. Amélioration qui apparaît dans le plan financier et des tâches 2022-2025 où une progressive évolution positive du plafond de l'investissement lors des futurs exercices est relevée, malgré une hausse sensible de la dette. En tout cas, le conseiller communal n'espère pas que la commune soit amenée « à tailler » sèchement dans les dépenses, ce qui réduirait les services et prestations et nuirait de facto à sa nécessaire attractivité. Une gestion qui tient du casse-tête. Le budget 2022 sera étudié par le Conseil général lors de sa séance du 13 décembre prochain.

Gabriel Risold

Votations cantonale et fédérales Trois oui et un non dans les urnes

Dimanche dernier, un objet cantonal et trois objets fédéraux étaient soumis au vote.

Concernant l'objet cantonal, les Neuchâteloises et les Neuchâtelois ont dit « oui » au « Contournement est de La Chaux-de-Fonds par la route principale H18 ». Cette réalisation a été acceptée par la population à 77,12% (49'233 « oui » contre 14'607 « non »). Le Conseil d'État se réjouit de ce vote qui permettra de réaliser cette importante route de contournement et permettra de décharger le centre-ville du trafic de transit. Cet investissement stratégique sera non seulement déterminant dans l'amélioration de la mobilité, de l'espace urbain et de la qualité de vie de la Ville de La

Chaux-de-Fonds mais il produira également de fortes retombées positives sur l'emploi, l'économie neuchâteloise et l'attractivité résidentielle des Montagnes neuchâteloises. Cette future réalisation s'inscrit pleinement dans la stratégie Neuchâtel Mobilité 2030 et dans le programme de dynamisation des Montagnes neuchâteloises et du canton.

L'initiative sur les soins infirmiers a été acceptée à 63,88% par les Neuchâteloises et Neuchâtelois (40'975 « oui » contre 23'168 « non »). La population neuchâte-

loise a dit « non » à 68,12% (41'844 « non » contre 19'581 « oui ») à l'initiative sur la justice.

Finalement, les citoyennes et citoyens ont accepté la modification du 19 mars 2021 de la loi Covid-19 à 64,35% (41'726 « oui » contre 23'120 « non »). Le Conseil d'État salue le « oui » de la population neuchâteloise à la modification de la loi Covid-19. Celle-ci permettra de maintenir les mesures nécessaires pour lutter contre la pandémie.

Comm.

	VOTATION CANTONALE		VOTATIONS FÉDÉRALES					
	Décret pour la réalisation du contournement est de La Chaux-de-Fonds		Initiative populaire « Pour des soins infirmiers forts »		Initiative populaire « Désignation des juges fédéraux par tirage au sort »		Modification de la loi fédérale visant à surmonter l'épidémie de Covid-19	
	OUI	NON	OUI	NON	OUI	NON	OUI	NON
La Côte-aux-Fées	178	77	140	131	98	168	102	173
Les Verrières	191	51	160	105	98	160	142	132
Val-de-Travers	2997	1022	2453	1479	1266	2574	2169	1814
TOTAL	3366	1150	2753	1715	1462	2902	2413	2119
Total canton	49'233	14'607	40'975	23'168	19'581	41'844	41'726	23'120

Groupe théâtral des Mascarons Les choses en grand pour les 50 ans

Vendredi dernier, le Groupe théâtral des Mascarons a présenté le programme de sa saison 2022, année du cinquantième anniversaire de la troupe. Un programme riche et varié pour célébrer un demi-siècle d'amour du théâtre à Môtiers.

« Cinquante ans, c'est tout de même quelque chose ! », s'exclame Thérèse Roy, présidente du Groupe théâtral des Mascarons (GTM). Et la troupe de Môtiers n'allait pas faire les choses à moitié pour célébrer cet anniversaire. Pour l'année 2022, le GTM a concocté cinq créations « maison » et prévu six accueils pour un total de 80 soirées théâtrales et de concerts à la Maison des Mascarons. Un programme riche qui débutera le 3 décembre et se terminera au printemps 2023 avec un spectacle dont le thème est encore à déterminer. Des spectacles éclectiques s'adressant à différents publics et qui sont à l'image du Groupe théâtral.

Les douze prochains mois seront rythmés par des œuvres théâtrales diverses avec « Un air de famille » d'Agnès Jaoui et de Jean-Pierre Bacri et « Tous mes rêves partent gare d'Austerlitz » de Mohamed Kacimi, un spectacle pour enfants, « Bagh Jadaï », des accueils de grande qualité avec « Jojo » une création de la Compagnie de l'impolie et « Coming out » de Vincent Kohler et Pierre Aucaigne, le spectacle des ateliers-théâtre du GTM, deux soirées de concerts et sans oublier le cabaret « Double sens ». D'ailleurs,

c'est cette dernière création qui ouvrira le bal des festivités. Un symbole car le genre a fait la réputation de la troupe et constitue un peu son ADN, depuis sa fondation et le cabaret « TV-GAG » en 1972. Un premier spectacle des Mascarons qui ne s'était pas joué aux Mascarons mais au château de Môtiers, la salle polyvalente étant encore vétuste et non chauffée.

50 ans et des transformations

En effet, si après cinquante ans la passion du théâtre des Mascarons n'a pas pris une ride, c'est bien la salle du même nom qui a fait progressivement peau neuve. Membres fondateurs du GTM, Marie Comtesse et Blaise Berthoud se souviennent avec le sourire du toit qui fuyait et de la mauvaise isolation thermique qui faisait que des spectateurs venaient au spectacle avec leur couverture. Également, ils ne manquent pas de rappeler que, dans ce qui était encore une salle polyvalente, la scène n'était pas clairement située et que la régie a sans cesse changé de place. « Certaines fois, nous n'avions même pas de vision de la scène », rigole Marie Comtesse, en ajoutant que le travail

de régie était alors fait au « petit bonheur la chance ». Désormais, plus de place au hasard puisque Matthias Babey, directeur technique, a doté le théâtre d'une nouvelle régie face à la scène, il y a deux ans.

Cependant, l'envers du décor a aussi été repensé avec, depuis une vingtaine d'années, des loges véritablement séparées et indépendantes du hall et du foyer et depuis une quinzaine d'années avec la porte vitrée de l'entrée. « Où nous sommes installés, avant c'étaient les loges », plaisante Blaise Berthoud, assis à une des tables du rez-de-chaussée. Petit à petit, la salle polyvalente s'est muée en théâtre par la passion et l'investissement des membres bénévoles du GTM. « Ce théâtre c'est comme une résidence secondaire », souligne Thérèse Roy. Un théâtre avec de « belles vibrations » qui vibrera également les 30 et 31 décembre 2022 avec le spectacle « La Soirée » du Quatuor bocal, nouveau spectacle flamboyant d'un quatuor déjà venu par le passé et dont la représentation du réveillon constituera la soirée de gala officielle du cinquantième anniversaire. Tout un programme.

Gabriel Risold

Naissance

C'est une fille!



J'ai voulu faire comme ma grande sœur, trop pressée de voir papa et maman! Née le 15 novembre 2021, je m'appelle

Adaline

2,630 kg à pouponner et 44 cm de joie.
Sonia Modolo, Elena et Christophe Mathieu Val-de-Travers

SERVICES RELIGIEUX

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE

Activités du 2 au 9 décembre

FLEURIER : samedi, à 17 h 30, Avent 2, célébration œcuménique (certificat Covid + masque), Père Ch.-O. Mbarga, D. Allisson.

TRAVERS : dimanche, à 10 h, Avent 2, avec le chœur d'hommes (certificat Covid + masque), D. Allisson.

ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE

Activités du 2 au 10 décembre

FLEURIER : ce soir jeudi, à 19 h, messe. Vendredi, à 9 h, messe suivie de l'adoration, à 17 h, chapelet en italien et à 19 h 30, parole de vie. Samedi, à 17 h 30, célébration œcuménique. Dimanche, à 10 h, messe dominicale, 2^e dimanche de l'Avent. Lundi, à 19 h 30, chapelet. Mercredi, à 16 h, chapelet en italien. Jeudi 9, à 19 h, messe. Vendredi 10, à 9 h, messe et à 17 h, chapelet en italien.

COUVET : mardi, à 9 h, messe. Mercredi, à 14 h 30, chapelet, à 15 h, messe avec les enfants du catéchisme de 6H et à 19 h 30, adoration eucharistique.

LES VERRIÈRES : jeudi 9, à 19 h 30, veillée de prière.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE

Activités du 2 au 9 décembre

Dimanche, à 10 h, prédiction : D. Hoehn.

Pour consulter le programme de nos activités à tout moment : www.eelcaf.ch/agenda

Renseignements :

D. Hoehn, pasteur, tél. 032 865 12 03.

LE PHARE, FLEURIER

ANCIENNE BONNETERIE (av. Daniel-Jeanrichard 2b) : les cultes ont repris MAIS sur inscription via doodle ou appel au tél. 079 733 25 46.

Groupe de maison et renseignements : www.lephare.ch, tél. 079 733 25 46.

DUBOIS YAN
POMPES FUNÉBRES • VAL-DE-TRAVERS

VAL-DE-TRAVERS

Toutes formalités
À votre service 24 h sur 24
Prévoyance funéraire

Tél. 032 861 12 64
Tél. 032 861 38 35 - pf.dubois@bluewin.ch

Covassonne blessée

Samedi dernier, à 11 h 05, une voiture conduite par une habitante de Couvet, âgée de 63 ans, circulait à Brot-Dessous en direction de Neuchâtel. Arrivée dans une courbe à gauche, elle a perdu la maîtrise de son véhicule et a heurté la glissière de sécurité à droite de la chaussée. À la suite de ce choc, son engin s'est déporté et a percuté un mur de roche. Blessée, la conductrice a été transportée en ambulance à l'hôpital Pourtalès.

Collision en chaîne

Samedi, à 11 h 35, une automobile conduite par un habitant de Sainte-Croix, âgé de 21, circulait sur la route cantonale de Noirvaux en direction de Buttes. Dans une courbe à droite, sa voiture est partie en dérapage sur la chaussée enneigée et est venue heurter l'avant d'un véhicule conduit par un habitant de Buttes, âgé de 52 ans, qui circulait normalement en sens inverse. À la suite de ce choc, cette dernière automobile a été à son tour heurtée par une voiture conduite par un habitant de Fleurier, âgé de 31 ans, qui circulait dans la même direction. La route cantonale a été fermée à la circulation pour les besoins du constat.

Sortie de route

Lundi, vers 8 h 15, une voiture conduite par une ressortissante française, âgée de 21 ans, circulait des Verrières en direction de Fleurier. Dans une courbe à gauche, son véhicule est sorti de la chaussée pour s'immobiliser 30 mètres en contrebas, sur le flanc gauche. La route a été fermée pour la durée du constat.

In memoriam

À notre chère maman,
grand-maman, belle-maman,
Antoinette JOYE
née Krügel



Déjà un an que tu es partie rejoindre ton cher époux.

Ta présence, ton sourire nous manquent. Nous t'aimons.

Travers, le 2 décembre 2021



ILS SONT SORTIS POUR...

Service de défense incendie et de secours

Les sapeurs-pompiers du SDIS sont sortis le :

Jeudi 25 novembre : à 15 h 11 à Fleurier, alarme automatique sans engagement sur place à la suite des contrôles d'usage, en collaboration avec les agents de la sécurité de proximité de Val-de-Travers.

Plus d'infos : www.sdis-valtra.ch

Avis mortuaires

Fleurier

Dieu a donné une sœur au souvenir et il l'a appelé espérance.
Michel Ange

Malou L'Eplattenier-Rieffel,

Mirielle et Jean-Luc Steinmann-Rieffel,

Les familles Gervasoni, Tironi et Mandelli, en Italie;

Dylette et Robert Nogales, ses amis de cœur, en France

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Daniel L'EPLATTENIER

qui s'est endormi paisiblement après une longue maladie, le 26 novembre 2021, à l'âge de 70 ans.

Le jardin de ce monde ne fleurit que pour un temps.
Gandhi

En raison de la situation sanitaire actuelle, un recueillement a eu lieu dans l'intimité.

Adresse de la famille :
Madame
Malou L'Eplattenier
Rue du Grenier 3
2114 Fleurier

En lieu et place de fleurs, un don peut être adressé à l'association Un P'tit Plus, 2114 Fleurier, IBAN : CH33 8080 8001 2627 9789 0, mention deuil « Daniel L'Eplattenier ».

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

Travers / Fleurier

*La flamme de tes yeux aux reflets si lumineux
S'est mise à vaciller doucement
Pour un jour s'éteindre définitivement
Mais la vivacité de leur leur restera
Gravée dans nos cœurs*

Son épouse :

Arlette Veillard-Duvanel,

Ses filles, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants :

Sandrine et Michel Yersin-Veillard, leurs enfants et petits-enfants,
Annabelle et Sylvain Grisel-Veillard, leurs enfants et petits-enfants,

Son frère et sa belle-sœur :

Judith et Jean-Claude Veillard et famille,

Sa belle-sœur :

Gladys Stehle-Duvanel,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Charles VEILLARD dit Charly

enlevé à leur tendre affection, le 29 novembre 2021, après un long déclin, à l'aube de ses 84 ans.

*Les Personnes que nous aimons quittent un jour nos yeux
Mais jamais notre cœur*

La cérémonie d'adieu a eu lieu au temple de Travers, le mercredi 1^{er} décembre, suivie de la crémation sans suite.

Adresse de la famille :
Madame
Arlette Veillard
Temple 58
2114 Fleurier

En lieu et place de fleurs, vous pouvez adresser un don en faveur de la Fondation Hôpital pour enfants, Kantha Bopha, Dr B. Richner, 8008 Zurich, CCP 01-75862-3, mention deuil « Charles Veillard ».

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

Les Verrières

L'Eternel est mon Berger. C'est dans le calme et la confiance que sera votre force.
Ps 23
Esaïe 30 :15

C'est dans une grande tristesse mais aussi dans l'espérance de se revoir en Jésus Christ dans le Royaume Céleste, que nous annonçons le décès de

Madame Valentine QUÉBATTE née Pellaton

notre très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, parente et amie qui s'est endormie paisiblement, le 23 novembre 2021, dans sa 99^e année.

Sont dans la peine :
Son fils André
Sa fille Cosette
Sa fille Simone et famille
La famille de † Laurent
La famille de † Monique

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Elle nous laisse avec le souvenir d'une vie remplie, ayant surmonté bien des difficultés, courageuse et volontaire, elle a su faire la part des choses.

C'était Valentine et c'était la nôtre.

La cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité de la famille, suivie de l'inhumation au cimetière des Verrières.

Remerciements particuliers au Dr Rutz et son épouse Carmen pour leur dévouement et compassion, à Celena fidèle amie et infirmière ainsi qu'aux soins infirmiers de La Côte, pour leur engagement et précieuse collaboration.

Adresse de la famille :
Madame
Cosette Québatte
Vy Perroud 240
2126 Les Verrières

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

HARMONIE MÔTIERS

La fanfare l'Harmonie de Môtiers a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Gilbert BRUNNER

papa de Claude-Alain et grand-papa de Yaël, membres actifs de la société.

Elle présente à la famille ainsi qu'aux proches ses plus sincères condoléances et sa profonde sympathie.



La Direction et le corps enseignant de l'École Jean-Jacques Rousseau, ainsi que le Conseil communal et le personnel de la commune de Val-de-Travers ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur Gilbert BRUNNER

papa de leur dévoué collaborateur et collègue M. Claude-Alain Brunner.

Nous présentons nos sincères condoléances à toute la famille.

Marbrerie Terziani



2108 COUVET

Téléphone 032 863 13 62



ACOUSTIC JOYE
conseil et adaptation d'aides auditives



Pharmacieplus
Val de Travers
Couvét



Nouveau
oticon



Pia-Baptistine JOYE-Collonge
Spécialiste des appareils auditifs

Testez votre audition et essayez
des aides auditives de dernières générations

Tous les jeudis au centre commercial COOP
Tel. : 032 724 37 38

www.acousticjoye.ch

CHERCHE

**femme de ménage
avec références,
déclarée, motorisée.**

Faire offre sous chiffre F-554
au Courrier du Val-de-Travers
hebdo, case postale 96,
2114 Fleurier

à l'affiche

JULIE (EN 12 CHAPITRES) (VO/ST)
jeudi : 20 h - 16/14 ans acc.

LES ÉTERNELS
vendredi : 20 h 30 - 14/12 ans acc.

LYNX
samedi : 17 h - 6/4 ans acc.

HOUSE OF GUCCI
samedi, dimanche : 20 h 30 - 12/10 ans acc.

RON DÉBLOQUE
samedi : 10 h 30, dimanche : 15 h - 8/6 ans acc.

I AM NOT YOUR NEGRO
dimanche : 17 h 30 - 16/14 ans acc.



www.cinecouvet.ch

Tournoi de FUTSAL 4+1

à l'espaceVal

19 Février 2022



Merci d'envoyer vos inscriptions à l'adresse suivante: info@fcsaintsulpice.ch
ou au numéro de téléphone suivant +41 79 764 14 21
Délai d'inscription: 1er février 2022

Prix par équipe: CHF 100

Mesures sanitaires actuelles appliquées



Nicole Wenker
Grand-Rue 4b
2108 Couvet

Prochaines dédicaces

samedi 4 décembre 2021 de 10 h à 12 h
Julie Matthey
- Des Moetz et un boulet
(personnages et anecdotes de la vallée de La Brévine)

de 13 h à 15 h
Illir Xheladini
- Le carrefour des destins
La collection enfants
- Le livre qui parle

dimanche 5 décembre 2021 de 10 h à 12 h
Nicolas Feuz:
- Le verdict de la truite
- Black justice 2.0



FÊTE DE LA SAINT- NICOLAS

LUNDI 6 DÉCEMBRE 2021
PLACE DU MARCHÉ, FLEURIER

18h40 | Arrivée du St-Nicolas en train historique
cortège depuis la Gare avec l'Union instrumentale
de Fleurier

19h00 | Prestation des enfants à la place du Marché
devant le St-Nicolas
Cornet offert aux enfants (dans la limite des stocks disponibles)

Vin chaud | Buvette | Thé de Noël
Food Truck "La Galette Helvète"

Organisation :  Avec le soutien de : 

*J'ai le plaisir de vous faire découvrir
Mon salon de coiffure
Le samedi 4 décembre 2021
De 10h à 16h*



Rue de la Promenade 4
2114 Fleurier
077 464 76 25
evolu_typh@hispeed.ch



ATELIER LEA PARMIGIANI

PORTES OUVERTES DE NOËL

les 9, 10 & 11 décembre 2021
Rue des Moulins 4 - 2108 Couvet
2^e étage

Jeudi 9	16 h 00 - 19 h 00
Vendredi 10	15 h 00 - 19 h 00
Samedi 11	9 h 30 - 17 h 00

**Vous pourrez découvrir l'univers de l'atelier
de plus prêt et vous y trouverez également
de quoi faire vos cadeaux de Noël.**

Je me réjouis de vous y accueillir!

Au Royaume du bébé

Rue de l'Hôpital 4
2114 Fleurier
Tél. 032 861 43 73



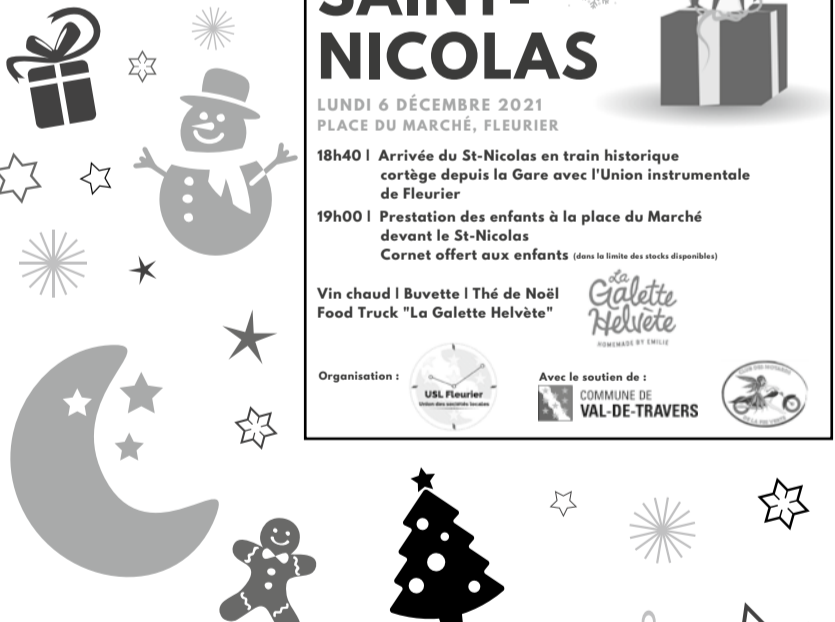
Horaires de décembre

Tous les samedis 9h - 16h non-stop

Mercredi 22 décembre ouvert jusqu'à 19h

Vendredi 24 décembre 9h - 16h non-stop

*Joyeuses Fêtes de fin d'année
et meilleurs vœux pour 2022*



Les cahiers « spécial vœux »
paraîtront le mercredi 22 décembre

*N'attendez plus!
Présentez vos vœux 2022
à tous vos clients*

info@courrierhebdo.ch
032 861 10 28



ROBELLA VAL-DE-TRAVERS

ABONNEMENT DE SAISON 2021-2022 SKIEZ À PRIX RÉDUIT

Grâce à notre abonnement de saison, venez
skier à la Robella durant tout l'hiver à un prix
imbattable!

Adulte Fr. 169.-
AVS-jeune Fr. 129.-
Gratuit pour les moins de 8 ans

Pour tout achat d'abonnement avant le
19 décembre, vous recevez 4 courses gratuites
en luge Féline.

Informations et formulaire de commande sur
www.robella.ch

TBRC
Place de l'Abbaye
2115 Buttes



Groupe pour proches aidants

Ecoute, partages et soutien

Pour vous
qui prenez soin
d'un proche souffrant de
la maladie d'Alzheimer
ou de troubles cognitifs
apparentés

**4ème lundi du mois
de 9h45 à 11h45
au CORA à Fleurier**

Informations et inscription :
C. Ducommun : 079 306 11 38
J. Renard : 079 850 83 69

Nos autres prestations :
Alzheimer NE - www.alz.ch/ne - page Facebook
Ligne téléphonique 077 520 65 66 (MA-JE 14h-17h)

Expo à l'atelier de céramique

Industrie 16a - 2114 Fleurier

Patricia et Marie-France vous invitent

du samedi 4 au jeudi 23 décembre 2021

Ouverture: « presque » tous les jours
de 14 h à 18 h 30 (ou sur rendez-vous)

Fermeture: les lundis et mardis
et les dimanches 12 et 19 décembre

Artiste invitée: **Sabina, peintures**

www.ceramiquevaldetravers.ch
Facebook/Instagram



Pensez à vos commandes pour Noël et Nouvel An

bon de commande disponible sous
www.saumonfumedesacacias.ch

**nous serons ouverts
les 18 et 23 décembre
toute la journée.**

Également en Self-service

SAUMON FUMÉ DES ACACIAS

Quand la passion de la pêche
et de la gastronomie se rencontrent.

Installation de bornes de recharge partagées pour véhicules électriques

Dès le 1^{er} janvier 2022, le canton de Neuchâtel donne une impulsion à l'installation de bornes de recharge partagées. Cette mesure viendra compléter sa volonté de soutenir la mobilité électrique et l'incitation déjà existante à travers les taxes automobiles.

Le Conseil d'État a décidé de donner un élan supplémentaire à la mobilité électrique dans le canton de Neuchâtel. Sachant qu'un tiers des émissions de CO2 provient du secteur des transports, la mobilité électrique joue un rôle central dans l'atteinte de l'objectif de neutralité climatique visé par la Suisse et le canton de Neuchâtel à l'horizon 2050. Après l'application, il y a plusieurs années, d'une taxe automobile préférentielle pour les véhicules électriques, soumis seulement à la part fixe de la taxe annuelle, c'est désormais un programme de soutien à l'installation de bornes de recharges partagées qui verra le jour.



Dans le cadre du programme de soutien, les installations de bornes partagées seront soutenues par un montant forfaitaire de

800 francs par borne installée après le 1^{er} janvier 2022. Les ayants droit sont les personnes physiques, morales, les communes ainsi que certains établissements de droit public. Il pourra par exemple s'agir d'une commune qui installe une borne ouverte au public, de propriétaires ou de copropriétaires d'un bâtiment de deux logements ou plus qui installent une borne pour les habitants ou les visiteurs ou encore une entreprise pour son personnel ou sa clientèle.

Ces mesures ont pour but d'inciter les citoyens à opter pour des véhicules électriques lors du changement de leurs véhicules thermiques et ainsi de réduire les émissions de CO2 du parc automobile neuchâtelois. Selon l'Office fédéral de l'énergie, la part des voitures électriques à batterie (BEV) sur le total des nouvelles immatriculations en 2021 s'élève à moins de 8% dans le canton de Neuchâtel.

Ceci démontre bien qu'un potentiel important est identifié pour réduire l'impact climatique du parc automobile dans notre canton, principalement dans la catégorie des véhicules automobiles légers.

Comm.

Projet de dépistage du noma en République démocratique du Congo Soutien de Val-de-Travers

La 11^e édition de la journée consacrée à la coopération internationale par le Cercle scolaire du Val-de-Travers s'est tenue jeudi dernier. Les élèves de 11^e année ont porté leur choix sur le projet de l'association Kasnoma, qui vise un renforcement de la santé par le dépistage du noma des enfants à Kinshasa, en République démocratique du Congo (RDC).

Initié en 2010, le partenariat entre la commune de Val-de-Travers et Latitude 21, qui fédère de nombreuses organisations non gouvernementales neuchâteloises, a permis aux élèves de 11^e année de l'École Jean-Jacques Rousseau de se pencher sur les enjeux de la coopération internationale. Au programme de cette activité : le choix de l'action qui bénéficiera d'une aide communale de Fr. 22'000.- ainsi que des activités en lien avec l'Agenda 2030 du développement durable, défini par l'Organisation des Nations unies (ONU).

Deux projets étaient présentés aux élèves. L'un, porté par l'association REA-SUISSE, a pour but de permettre aux jeunes filles-mères âgées entre 12 et 20 ans d'acquérir des compétences pour l'amélioration durable de leurs conditions de vie alors qu'elles sont trop souvent victimes de mariages forcés, de grossesses précoces et d'une « multi-natalité » non désirée, qui les empêchent de suivre une scolarité normale.

Le second émane de l'association Kasnoma, créée en 2015 par une enseignante vaudruzienne, qui lutte contre le noma en RDC, maladie ravagant atrocement le visage des prématurés et des enfants en bas âge principalement. Elle a ouvert un centre de santé et de vie à Kinshasa, dans lequel les enfants souffrant de malnutrition, à risque de noma ou atteints

par cette maladie, ainsi que les mères les plus démunies sont pris en charge gratuitement.

Les élèves ont été préparés à ces deux projets par leurs enseignants dans le cadre de leurs cours MCC (Monde Contemporain et Citoyenneté).

Après avoir écouté les présentations des deux associations et posé toutes leurs questions, ils ont été mis dans la situation d'une véritable votation organisée par la direction d'école. Ils ont dû se rendre au bureau électoral, présenter leur carte de vote signée pour pouvoir voter, puis, un bureau de dépouillement s'est réuni pour établir le protocole du scrutin.

Finalement, le rendu des résultats du vote a été fait oralement devant tous les élèves. Une fois n'est pas coutume, c'est un vote extrêmement serré qui a eu lieu. Avec un taux de participation de 87,9%, c'est le projet de l'association Kasnoma qui l'a emporté par 52 voix contre 47 – résultat serré qui a permis de démontrer l'importance des 14 bulletins qui n'ont pas participé au scrutin !

Comme chaque année, un bilan de l'action réalisée sera présenté aux élèves en fin d'année scolaire.

Comm.

Louison Bühlmann rend les clefs du musée

Le Musée régional du Val-de-Travers tourne actuellement plusieurs pages. D'abord celle de la saison 2021 qui s'est avérée positive. Et cela, même si ce sont surtout des touristes et non pas des Vallonniers qui ont à nouveau déambulé majoritairement dans les travées. Un soutien plus important de la population locale ne serait pas de trop pour le développement futur de l'établissement. Ensuite, une grande page humaine s'est achevée en cette fin de mois de novembre. La conservatrice Louison Bühlmann a remis les clefs du musée après une dizaine d'années dans l'institution.

À la fin du mois d'octobre, le mouvement de transition avait été enclenché par le départ de Marie Bourgnon, en charge de la gestion des collections du Musée régional du Val-de-Travers (MRVT). Cette dernière avait trouvé un nouveau projet professionnel dans lequel se consacrer. Le schéma se reproduit donc aujourd'hui avec Louison Bühlmann qui a trouvé chez « Culture Valais », une destination à même de la stimuler pour la suite de sa carrière. Elle entrera officiellement en fonction le 1^{er} janvier 2022. Pour l'heure, aucune personne n'a été nommée à sa succession par le conseil de Fondation qui souhaite se donner le temps de faire le bon choix. Et il n'y a aucune urgence puisque le musée sera fermé de janvier à mars prochains.

Une « greffe sans complication »

« Cette fermeture annuelle n'a rien d'exceptionnel, elle a été instaurée il y a trois années déjà. On s'est rendu compte que ces trois mois attireraient vraiment peu de monde et qu'il était plus sain financièrement de fermer. Je pense que ça vient du fait que le Val-de-Travers est surtout apprécié pour ses qualités naturelles comme les forêts et ses chemins pédestres. Des atouts dont l'immense majorité des gens préfèrent profiter lors de la belle période. » Ça tombe sous le sens, même s'il existe une offre d'activités hivernales au Vallon. Mais elle est probablement moins bien connue au-delà des frontières cantonales. « Et ici, c'est très rare qu'on accueille un car de cinquante personnes. On ne vient généralement pas au Val-de-Travers pour y visiter son musée. C'est plutôt une idée qui vient se greffer une fois sur place. »

Sa « greffe » à elle, celle qu'elle a fait avec le MRVT, elle l'a très bien supportée. « J'ai été au poste de conservatrice durant cinq ans mais cela fait le double que je suis arrivée au musée. J'ai commencé via un stage de Master que j'effectuais dans le cadre de mes études muséales à l'Université de Neuchâtel. C'était un moment important car toute l'enveloppe intérieure du bâtiment était en pleine évolution. Il y avait notamment la mise en place d'une exposition à thématique unique, ce qui est très rare pour un musée régional qui est habituellement très généraliste. » Par désir d'aller jusqu'au bout de cette phase, elle a rallongé son stage qui s'est finalement achevé au bout de cinq ans. Comme le courant passait très bien avec l'ancienne conservatrice Laurence Vaucher et qu'elle remettait son mandat, Louison Bühlmann en a profité pour reprendre la fonction. Aucune complication !

Transformer l'échec en leçon puis avancer

Cerise sur le gâteau, elle a dans le même temps effectué son travail de Master sur l'histoire du Musée régional du Val-de-Travers. L'expo temporaire actuelle découle d'ailleurs de toutes ses recherches. « Que les Vallonniers n'hésitent pas à venir la découvrir. D'ailleurs, j'en profite pour dire un mot sur ce sujet. Le seul bémol a peut-être été le peu de visites des habitants du Vallon durant toutes ces années. Peut-être qu'ils s'imaginent à tort qu'un musée

régional est quelque chose de vieillot mais on a toujours proposé des innovations de qualité. » Sur le millier de visiteurs annuellement, la plupart sont ce qu'on appelle des « hors-canton ». Dans cet univers que beaucoup imaginent comme réservé à un public d'un certain âge et tenu par des personnes d'un certain âge aussi, les 31 ans de Louison Bühlmann peuvent interloquer.



« J'ai le défaut d'une qualité qui est de m'intéresser à tout en ne m'intéressant à rien. Autrement dit, je ne m'éparpille pas trop mais dès que je m'intéresse à quelque chose, j'y vais jusqu'au bout. Et cette fonction de conservatrice mêlait gestion et contact humain, deux choses pour lesquelles j'ai de l'intérêt. C'était donc normal pour moi de m'y consacrer. Je ne me suis jamais dit plus petite, je veux être muséologue. » Fleuriste, styliste, vétérinaire,... elle a eu beaucoup d'idées mais pas celle-là. Chose intéressante, elle a aussi hésité dans le cap à donner à ses études. Elle s'est d'abord lancée en anglais-géo avant de faire machine arrière un mois plus tard (pour sociologie et ethnologie). « Cet arrêt, je l'ai d'abord vécu comme un échec. Puis je l'ai transformé en leçon pour la suite de ma vie. Cette leçon est d'arrêter de trop planifier les choses pour rester un maximum dans le moment présent. » Un présent qui rimera plus avec Vallon mais Valais désormais. Bonne route !

Kevin Vaucher

HORAIRE DE NOS BUREAUX

LUNDI À JEUDI
08 H 00 - 12 H 00
13 H 30 - 17 H 00

Tél. 032 861 10 28
info@courrierhebdo.ch

Courrier Val-de-Travers
IMPRIMERIE MONTANDON FLEURISTE

LES FILMS

Julie (en 12 chapitres)

De Joachim Trier, drame, comédie, avec Renate Reinsve, Anders Danielsen Lie, Herbert Nordrum...

Julie, bientôt 30 ans, n'arrive pas à se fixer dans la vie. Alors qu'elle pense avoir trouvé une certaine stabilité auprès d'Aksel, 45 ans, auteur à succès, elle rencontre le jeune et séduisant Eivind.

Les Éternels

De Chloé Zhao, science fiction, fantastique, action, avec Emma Chan, Richard Madden, Salma Hayek...

Depuis l'aube de l'humanité, les Éternels, un groupe de héros venus des confins de l'univers, protègent la Terre. Lorsque les Déviants, des créatures monstrueuses que l'on croyait disparues depuis longtemps, réapparaissent mystérieusement, les Éternels sont à nouveau obligés de se réunir pour défendre l'humanité...

House of Gucci

De Ridley Scott, biopic, drame, avec Lady Gaga, Adam Driver, Al Pacino...

Gucci est une marque reconnue et admirée dans le monde entier. Elle a été créée par Guccio Gucci qui a ouvert sa première boutique d'articles de cuir de luxe à Florence il y a exactement un siècle.

À la fin des années 1970, l'empire italien de la mode est à un tournant critique de son histoire. Si l'entreprise rayonne désormais à l'international, elle est handicapée par des rumeurs de malversations financières, une dévalorisation de la marque. Le groupe est dirigé par les deux fils du fondateur – Aldo, personnage rusé et haut en couleur, et son frère Rodolfo, beaucoup plus froid et traditionnel.

Pugnace, Aldo n'a pas la moindre intention de céder le contrôle de l'empire à qui que ce soit – et certainement pas à son fils Paolo, garçon fantaisiste qui aspire à devenir styliste. Quant à Maurizio, fils timide et surprotégé de Rodolfo, il a davantage envie d'étudier le droit que de diriger un groupe de luxe mondialisé.

C'est alors que Maurizio tombe amoureux de la ravissante et manipulatrice Patrizia Reggiani et, contre l'avis de son père, décide de l'épouser. Lorsque Aldo se découvre des affinités avec Patrizia, il réussit, avec l'aide de la jeune femme, à convaincre son neveu de renoncer à ses ambitions juridiques pour intégrer l'entreprise dont il devient, de facto, le probable héritier. Ce qui ne

manque pas de nourrir la rancœur de Paolo, dont le talent n'est pas à la hauteur de ses rêves artistiques...

Ron débloque

De Sarah Smith, Jean-Philippe Vine, Octavio E. Rodriguez, animation, famille, aventure, science fiction, avec Jack Dylan Grazer, Zach Galifianakis, Ed Helms...

L'histoire de Barney, un collégien tout ce qu'il y a de plus normal, et de Ron, une prouesse technologique connectée capable de marcher et de parler, et conçue pour être son meilleur ami. Les dysfonctionnements de Ron à l'ère des réseaux sociaux entraînent le duo dans d'incroyables péripéties au cours desquelles garçon et robot vont découvrir la notion d'amitié sincère au milieu d'un joyeux désordre...

**Lanterne magique
Le grand méchant renard
et autres contes**

De Benjamin Renner, France, 2017. (Mercredi 8 décembre 14 h 30)

Empli de poésie et d'humour, ce film d'animation réunit trois fables où les animaux ont des comportements inattendus, à l'exemple du soi-disant grand méchant renard qui materne des poussins plutôt que de les manger... Un véritable chef-d'œuvre qui nous encourage à réviser nos idées reçues !



I am not your negro

De Raoul Peck, documentaire, avec Joey Starr, Samuel L. Jackson.

À travers les propos et les écrits de l'écrivain noir américain James Baldwin, Raoul Peck propose un film qui revisite les luttes sociales et politiques des Afro-Américains au cours de ces dernières décennies.

L'Union Instrumentale en concert



Dimanche dernier, l'Union Instrumentale de Fleurier a joué à la salle Fleurisia.

Le nombreux public a pu écouter une belle prestation de la société, dirigée par Patrick Erard. Notons que le jeune batteur Lucien Chabloz, 11 ans, effectuait son premier concert à la percussion. Par la suite, chacun a pu déguster une excellente fondue et a été ravi de se retrouver dans une excellente ambiance.

VENEZ TESTER NOTRE CENTRE DE LAVAGE ÉCOLOGIQUE
Rue de l'Aiguillon 2 – 1450 Sainte-Croix

GARAGE BALCON DU JURA SÀRL
1450 Sainte-Croix - 024 454 41 46
info@garagebalcondujura.ch - www.garagebalcondujura.ch

Retrouvez-nous sur Facebook et Instagram !

OÙ NOUS TROUVER :

CPNV Centre professionnel du Nord vaudois

Trois auteurs au Kiosque de Couvet

Samedi, Julie Matthey, auteure du livre « Des moetz et un boulet » (personnages et anecdotes de la vallée de La Brévine), ainsi que Ilir Xheladini, auteur de « Le Carrefour des destins » (roman surprenant), seront présents au Kiosque Wenker de Couvet pour une séance de dédicaces.

Résumé du livre de Ilir Xheladini « Le Carrefour des destins » : la vie est une succession de carrefours ; à chacun d'eux le choix que nous faisons nous conduit sur le chemin de notre destin. Dans cet ouvrage, vous suivrez les actes de quatre personnages dont les vies s'entrecroisent. Palpitant ! Ce roman est une fiction qui montre le désir de trouver le véritable amour, chacun selon sa manière, chacun sa dose, et tous selon les us et coutumes de leur culture.

Horaire des dédicaces : Julie Matthey de 10 h à 12 h. Ilir Xheladini de 13 h à 15 h. Nicolas Feuz sera également présent au Kiosque de Couvet ce dimanche de 10 h à 12 h afin de dédicacer ses deux livres « Le verdict de la truite » et « Black justice 2.0 » (voir annonce en page 5).



Mercredi 8 décembre, à 14 h 30, au collège secondaire JJR de Fleurier, Louis de Sausure, professeur à l'Université de Neuchâtel, parlera des mots et des couleurs.

Ni le grec ni le latin n'ont de terme qui correspond à notre

« bleu » ; faut-il conclure qu'ils ne percevaient pas le bleu comme une couleur ? Il y a longtemps que les linguistes ont observé que les langues découpent les couleurs de manière très différente les unes des autres, et en ont vite conclu que notre langue maternelle nous donne une perception bien particulière de la réalité. Et pourtant, les choses ne sont pas si simples. C'est à une aventure non seulement sur les couleurs mais aussi sur le rapport de la langue au réel et à la culture que cette conférence vous convie.

Comm.

Performance-lecture à l'espace culturel Bleu de Chine



Samedi dernier lors du vernissage de la dernière expo de l'espace culturel Bleu de Chine à Fleurier.

Si vous venez à l'espace culturel Bleu de Chine, vous pourrez flâner entre les œuvres exposées, un casque audio sur la tête, écoutant une nouvelle érotique envoûtante écrite par Pierre Crevoisier. Chaque nouvelle a été illustrée par une artiste différente. Elles sont douze.

L'espace de la galerie est investi par les créations de Véronique Mooser : céramique raku, bols shawan et kintsugi. Ce dernier est l'art japonais d'honorer les cassures de la porcelaine en les réparant avec de l'or au lieu d'essayer de les cacher.

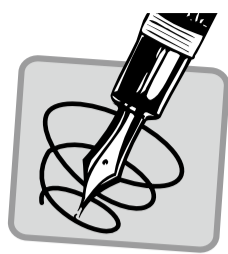
Honorer, chérir la blessure, la fêlure, est aussi le thème du travail d'Adriana Ioset, qui se plaît à

peindre la lumière se frayant un passage à travers ce qui est solide.

Et dans les peintures de PB Despland, encore la fracture, la solidité vaincue et le filet de goudron qui signale le chemin de la lézarde qui permettra à la vie de surgir.

Que voulons-nous de plus pour éclairer nos nuits qui se rallongent ? Samedi, en plus, le public est invité à une performance-lecture par Pierre Crevoisier et le musicien Alain Tissot (percussions) à 19 h ; entrée libre, chapeau à la sortie, réservation souhaitée.

Les galeristes, Adriana et Philippe Ioset



ON NOUS ÉCRIT

Sœur Odette : un peu de lumière pour ceux qui n'en ont pas

Du 16 au 18 novembre, je me suis rendue avec cinq autres personnes à Paris pour apporter aux plus démunis de quoi affronter l'hiver plus sereinement. Ce déplacement, d'ordinaire annuel, n'avait pas pu se faire l'an dernier en raison de la pandémie. Cette année, nous avons toutefois fait preuve de prudence en raccourcissant d'une journée notre voyage.

À notre arrivée, diverses associations d'utilité publique, chapeautées par l'Armée du Salut, nous attendaient, ainsi que l'adjoint au maire. Tant l'accueil que l'organisation étaient parfaits, et c'est en un temps record que nous avons réparti les couvertures, sacs de couchage, bonnets, écharpes et chaussettes que nous avions apportés, chaque groupement ne prenant que ce qui lui était nécessaire.

Selon les chiffres officiels, qui me semblent trop bas, 3500 personnes dormiraient dans la rue à Paris. Nous avons eu le bonheur de bénéficier d'un hôtel Porte des Lilas, bien centré pour le programme prévu. Nous avons eu le privilège de pouvoir visiter le quartier général de l'Armée du Salut qui, entre autres actions, appuie la police dans la recherche de personnes portées disparues. Nous avons ensuite été conviés à un bon repas chez Denise Brigou, toujours active envers celles et ceux qui sont tombés dans la précarité et qu'elle nomme ses amis, ses frères et sœurs.

Nous avons également aidé à servir 259 repas à l'abri du froid. En raison des règles sanitaires, et également parce que ces oubliés du système économique ne sont pas vaccinés contre le Covid, chaque convive disposait d'un plateau personnel, et nous étions tenus de désinfecter la place et la chaise occupées avant de pouvoir accueillir un autre miséreux. Il y avait beaucoup de jeunes gens, surtout en provenance du Maghreb. J'ai entendu quelqu'un s'exclamer : « *Mère Teresa est ici !* ».

Il y a un grand risque de paupérisation : que le prix du loyer augmente et cet argent manque alors pour l'achat de nourriture. Tous les pauvres ne sont pas à la rue. Que ce soit Roudy, Robert, Mireille, Gisèle, Anne-Marie ou moi-même, nous avons tous été frappés par l'absence totale de communication entre ces personnes pourtant confrontées aux mêmes aléas de l'existence. Chacun porte sa propre misère.

« *Émouvant* », nous dit Anne-Marie, « *de voir beaucoup de jeunes, mais aussi de moins jeunes, entrer, manger rapidement ou emporter la nourriture et repartir dans la rue... pas beaucoup d'échange entre eux ! Mais de la reconnaissance et des mercis quand chacun(e) rapporte son plateau ! Le port du masque est vraiment un obstacle à de vrais échanges, la preuve : seule Sœur Odette a un masque transparent. Or, en repartant, un jeune homme me dit : « Je ne savais pas que l'Armée du Salut*

avait des sœurs... ». Vous ne savez pas comme son sourire m'a réchauffé le cœur... « *oh, merci Seigneur ! Vous lui direz, je suis trop heureux ce soir ! Bonne soirée, Madame, et merci* ». Et le voilà qui s'en va dans la nuit, la main sur son cœur... »

Anne-Marie a été impressionnée par les multiples activités que propose l'Armée du Salut : cours de français, gestion de budgets, aide alimentaire, crèche, distribution de vêtements. Elle-même et Gisèle soulignent la personnalité, l'empathie de Denise Brigou. Gisèle : « *La major nous reçoit avec simplicité et nous parle de son parcours professionnel, social et spirituel. C'est un grand moment de partage tant cette femme – dans la septantaine – est claire dans ses intentions et ses actions, pleine d'humour, lumineuse, humble et surtout pleine d'un amour inconditionnel qui me bouleverse. Chapeau, Denise !* »

De mon côté, j'ai été approchée par un monsieur me demandant si je le reconnaissais : impossible, à mon grand regret, au vu des centaines de personnes croisées chaque année, et ce depuis si longtemps... Et voici qu'il me dit : « *Moi, je vous reconnais, Sœur Odette. Nous nous sommes rencontrés voici 27 ans (!) et vous m'aviez impressionné : vous étiez alors la seule femme à partager le repas avec 60 messieurs dans une maison d'accueil, et vous dormiez également là. Je ne vous ai jamais oubliée !* ».

En conclusion, je voudrais adresser un chaleureux merci à notre chauffeur et à son co-pilote : rouler dans Paris n'est pas évident du tout ! Merci à nos infatigables trico-teuses, merci à toutes celles et ceux qui offrent des couvertures, des sacs de couchage, merci à mes accompagnateurs qui ont accepté de partager avec moi cette vision dérangeante de la misère, due en grande partie aux richesses mal partagées.

La misère est une pandémie, et il convient de lutter contre elle. En 2022, j'accompagnerai une nouvelle équipe à Paris, à cet effet, je lance un appel : je n'ai pas encore de chauffeur. N'hésitez pas à prendre contact avec moi si vous savez conduire un bus, peut-être attelé à une remorque... Nous apporterons un peu de lumière, dans la ville du même nom, à celles et ceux qui en sont privés.

Sœur Odette,
Foyer l'Étoile, Couvet

Lermite - newsletter

Il y a une année, le Courrier du Val-de-Travers hebdo avait publié une série de témoignages de la vie de Lermite. Quelques mois plus tard, la brochure Lermite – Petit cahier de souvenirs – est sortie de presse. Mais c'est à la fin de l'année 2017 déjà que mon prédécesseur m'avait demandé de faire quelques interviews auprès de personnes qui ont connu Lermite. 40 ans après la mort du peintre, il n'était pas simple de les trouver et il a fallu environ deux ans pour réunir onze témoignages. Les rencontres avec les personnes interviewées étaient extrêmement enrichissantes et j'aimerais remercier très sincèrement celles et ceux qui m'ont fait part de leurs souvenirs. Ainsi nous avons pu présenter une image de la personne de Lermite et de son quotidien à la fois touchante et intéressante.

La réalisation de ce projet de publication aurait été totalement au-dessus des moyens de la Fondation sans l'assistance précieuse de quelques sponsors dont nous exprimons toute notre gratitude.

L'année 2021 était une année fort active pour la Fondation Lermite : il y a eu le concours pour élèves, la très belle exposition des résultats de ce concours au Musée des beaux-arts du Locle ; la publication

Lermite – Petit cahier de souvenirs ; et, fait important, la découverte des décors de théâtre de Lermite, préservés par M^{me} Steudler, que nous avons pu acquérir et qui sont en train d'être restaurés.

Pour finir cette année en beauté, la Fondation a reçu deux donations d'œuvres de Lermite que nous espérons pouvoir montrer au public au courant de l'année prochaine.

Je vous souhaite une joyeuse fête de Noël et une bonne année 2022.

Ingrid Wilson, présidente de la Fondation Lermite

Festif

L'Union Philanthropique suisse, cercle du Val-de-Travers, nous a fait l'honneur de nous inviter à participer à leur fête d'anniversaire, samedi dernier.

Durant la cérémonie, un chèque de Fr. 4000.- a été remis à notre association. Du fond du cœur, nous adressons nos plus vifs remerciements à cette société de nous avoir octroyé ce don.

Cette somme sera destinée à offrir les bons cadeaux pour les enfants atteints d'un cancer, à l'occasion de Noël, un geste toujours très apprécié et qui leur permet de se faire plaisir, instant toujours agréable.

Nos efforts ne pourraient être aussi efficace sans les soutiens que nous recevons, car malheureusement, les demandes d'aides financières continuent de nous parvenir régulièrement.

Un grand merci et joyeuses fêtes de fin d'année.

Association Un P'tit Plus

Fondation Gilbert André Girardier

Le Prix 2021 « Jeunesse et environnement » attribué au projet Rivjeka de Pro Natura

La Fondation Gilbert André Girardier, au travers d'un prix annuel à hauteur de Fr. 5000.-, a souhaité soutenir des projets mettant en scène la jeunesse en action de protection environnementale. Ainsi, depuis plusieurs années, elle favorise diverses initiatives fondées sur ces principes. Après une pause d'un an pour cause de pandémie, le prix 2021 a été attribué au projet « Rivjeka » initié par l'Association Pro Natura Neuchâtel.

La Fondation Gilbert André Girardier a vu le jour le 23 décembre 1999. Un parc représentant les armoiries Girardier est aménagé sur le Clos Grand Jaques, agrémenté de bancs. La population du village en profite grandement et toutes les fêtes villageoises s'y déroulent au grand bonheur des sociétés locales. Aujourd'hui, dans un souci de protéger ce parc de manière définitive, une servitude de non bâtir perpétuelle a été signée avec la section neuchâteloise de l'Association Patrimoine Suisse (Heimatschutz).

Le projet « Rivjeka » réside en un échange interculturel de jeunes Suisses et Bosniens entre 15 et 25 ans, dans une perspective environ-

nementale. Placé sous l'égide du Groupe des Jeunes de Pro Natura Neuchâtel et le Centre d'éducation de jeunes CEM à Travnik (Bosnie-Herzégovine), il a été réalisé en collaboration avec Center for environment CZZS (Bosnie-Herzégovine) et le réseau de la diaspora bosnienne (i-platform) en Suisse, avec pour objectif la sensibilisation à la nature et la protection des rivières en Bosnie et en Suisse. Le sujet principal du projet, la sauvegarde des rivières dans les deux pays, a été discuté au cours de divers ateliers, workshops et excursions. En Bosnie, c'est le thème de l'énergie hydroélectrique qui a été traité en particulier. Un des objectifs concrets du projet « Rivjeka » est la création d'un groupe de sensibilisa-

tion à la nature à Travnik, similaire à celui qui existe déjà à Neuchâtel (Groupe Jeunes+Nature de Pro Natura Neuchâtel). Les participants suisses, qui sont pour la plupart des moniteurs bénévoles actifs dans des groupes Pro Natura Jeunesse en Suisse, ont dès lors offert leur expérience et leurs conseils pour la création de ce groupe. Le lien fort entre ces groupes Jeunesse en Suisse et à Travnik est censé permettre d'entretenir un partenariat sur la longue durée qui encouragera de futurs projets d'échanges.

Le projet prévu pour l'été 2020 a dû être repoussé pour les raisons que l'on connaît. En lieu et place, les jeunes Suisses ont effectué une

semaine de préparation au bord de l'Areuse à Sur-le-Vau au Val-de-Travers. La rencontre a enfin eu lieu cet été 2021, dans un seul sens puisque les jeunes Suisses se sont rendus en

Bosnie, sans que la réciproque ne puisse avoir lieu, pandémie oblige. Mais le projet est tout de même ainsi devenu réalité !

Comm.



L'INSTITUT
F A N Y A
Fanya Matthey



— Axèle Tschäppät —

PORTES OUVERTES

INAUGURATION

RUE DE L'INDUSTRIE 19

VENDREDI 3.12
DE 16H-20H

SAMEDI 4.12
DE 09H-16H

**VOTRE NOUVEAU CONCEPT
STORE BEAUTÉ À FLEURIER**

« TOUT SOUS UN MÊME TOIT »

SOINS ESTHÉTIQUES

STYLISTE ONGULAIRE

SALON
DE COIFFURE

MASSAGES SPORTIFS
OU BIEN ÊTRE

UN GRAND MERCI AUX ENTREPRISES
QUI ONT ŒUVRÉS
À CE MAGNIFIQUE UNIVERS :



Fauguel Sarl



i-concept.ch
informatique

CHARLY KOCHER SARL
Menuiserie • Charpente • Couverture



cuisines droz et perrin s.a.



Les clubs se dévoilent



La saison 2021/22 suit son cours dans la plupart des sports. C'est notamment le cas pour l'escouade féminine du CP Fleurier en ligue D (4^e division). L'équipe du duo Serge Pipoz-Emilien Huguelet réalise une entame de championnat convaincante depuis le 30 octobre. Cette semaine, le Courrier s'est penché sur l'effectif des femmes «jaune et noir» pour vous en apprendre plus sur ces guerrières de la glace. Alors qui est restée, qui est partie, qui est arrivée et quels objectifs peuvent-elles viser ?



Objectif de l'entraîneur Serge Pipoz: progrès puis promotion ?

Mon leitmotiv tient en une phrase: je souhaite faire progresser l'équipe tout en m'assurant que les joueuses s'amuse et prennent du plaisir à jouer. C'est la deuxième saison que je suis à la tête de cette formation puisque les dirigeants fleurisans se sont approchés de moi la saison passée pour me la confier. Le Covid m'a juste laissé le temps d'entrer quelques rencontres dans ce nouveau costume de coach en 2020/21. J'ai quand même pu voir où les filles se situaient en termes de niveau et ça s'était bien passé avec trois victoires en trois parties amicales. Elles avaient enchaîné avec un nouveau succès lors du premier match de championnat et la machine semblait lancée. Puis la saison a été annulée. Les filles étaient frustrées de ne pas pouvoir continuer leur belle série. Durant ces mois de pause, nous avons recruté six nouvelles joueuses pour combler les quatre départs, ce qui a amélioré la profondeur de banc. Je dois dire aussi que j'ai vu d'énormes progrès en une saison au niveau

du patinage et de l'état d'esprit. Si tout va bien, je pense qu'elles pourront jouer dans la catégorie supérieure d'ici à deux ou trois années. Ce serait la cerise sur le gâteau et le bon début de saison 2021/22 prouve qu'elles en sont capables. J'aimerais d'ailleurs remercier les filles, les dirigeants et mon staff de leur confiance.

CP Fleurier Féminine (ligue D)

Effectif

Anne-Laure Biemann – Nouvelle; Camille Joseph – N; Clara Da Silva – N; Estelle Krugel – N; Océane Vermot – N; Sofia Bargo – N; Alison Faton; Amélie Huguelet; Anaïs Messerli; Angie Rey; Carole Gyseler; Caroline Schmidt; Eva Bargo; Laura Robert; Laurence Mounir Walther; Margaux Otth; Marion Robert; Naokie Rey; Viviane Giroud.

Départs

Olivia Rey; Pascale Martin; Marion Claude; Camille Voirol.

Tout en maîtrise!

Le CP Fleurier féminin est en forme en ce début de saison. Après une courte défaite 1-2 contre le ténor genevois et une large victoire sur la route contre Morges (9-3), les Fleurisanes ont mis trois nouveaux points au chaud. Contre Prilly, les filles de la paire Pipoz/Huguelet ont fait tout juste ou presque samedi soir. Avec plus de réussite offensive, le score final de 3-0 aurait facilement pu être doublé voire triplé.

Fleurier – Prilly Black Panthers 3-0 (0-0, 2-0, 1-0)

Buts de Giroud, Robert L. (2x).

Bielmann; Rey; Robert L., Krügel; Robert M., Giroud, Gyseler; Huguelet, Otth; Joseph, Mounir, Messerli; Da Silva, Schmidt; Bargo.

Les étoiles du Courrier: *Robert L. **Giroud *** Biemann-Rey

Les Vallonnières ont immédiatement montré à leurs adversaires qui étaient les patronnes au Centre de sports de glace de Fleurier. Viviane Giroud s'est rapidement créé une première double occasion avant que Marion Robert ne tente sa chance, elle aussi en deux fois. L'épaule, le gant puis la poche, la gardienne de Prilly n'a pas fait de détail et elle a tout arrêté. C'était le début d'une très longue soirée pour elle.

Que 4 tirs accordés en vingt minutes

L'équipe vaudoise n'a eu d'autres choix que de subir les attaques successives des Fleurisanes. Par conséquent, elles n'ont pratiquement jamais pu se montrer dangereuses. Lors du premier tiers, elles n'ont inquiété que quatre fois la cerbère locale Anne-Laure Biemann. Même si sa cage n'a de loin pas été assiégée, la Vallonnière a fait le travail quand il s'est présenté à elle et elle

a ainsi pu laisser sa place blanchie à l'autre gardienne Angie Rey (à la mi-match).

Deux gardiennes à la hauteur

Heureusement que les deux «derniers remparts» ont répondu présent car cela a mis du temps à se décanter offensivement. La danse des tirs a repris dans la période médiane mais le filet ne voulait décidément pas trembler. Même l'envoi surprise entre les jambes de Carole Gyseler n'a pas suffi à surprendre Prilly et «son mur» devant le but. À force de ne pas marquer, les joueuses de Serge Pipoz restaient à la merci d'une formation vaudoise qui mettait de plus en plus la tête à la fenêtre. Certes, toujours de façon épisodique mais souvent dangereuse.

35 minutes d'attente

Heureusement bis, ce qui devait arriver arriva enfin après 35 minutes et 18 secondes. Seule dans le slot, Giroud arma un shoot direct qui trouvait enfin le filet adverse. La joie des Fleurisanes montrait bien l'importance de cette réussite. Pour continuer sur cette belle énergie, Laura Robert doublait l'avantage à 77 secondes de la seconde pause. À 2-0, le résultat était déjà plus en accord avec ce qui était proposé sur la glace mais il ne constituait pas une assurance tous risques. À

ce moment-là de la partie, Fleurier avait tiré près de quatre fois plus au but que Prilly (31-8).

Laura Robert décisive

Si cette ahurissante domination ne s'est pas totalement reflétée dans le score, les filles du Vallon ont quand même tenu fermement les trois points. Grâce aussi, et il faut le dire, à un travail défensif sérieux et efficace. De ce fait, les Vaudoises n'ont jamais réellement pu déployer leur jeu d'attaque. Dans le dernier acte, Sofia Bargo a mis le turbo plusieurs fois pour saler la note mais c'est finalement l'insatiable Laura Robert qui a marqué le 3-0 en solitaire. Quelle prestation !

Grâce à ce nouveau succès, le CP féminin est à un point de la deuxième place. Dimanche, les Fleurisanes ont une belle opportunité de prendre de la distance par rapport à leurs poursuivantes chaudes-fonnières (4^e) en se déplaçant aux Mélèzes (18 h 15). Toujours avec la même maîtrise ?

Kevin Vaucher

Classement équipe féminine	
Fleurier - Prilly Black Panthers	3-0
1. Genève-Servette	6 5 1 0 0 47 : 12 17
2. Meyrin	3 2 0 1 0 30 : 12 7
3. Fleurier	3 2 0 0 1 13 : 5 6
4. La Chx-de-Fonds	2 1 0 0 1 7 : 6 3
5. Prilly B. Panthers	4 1 0 0 3 15 : 15 3
6. Forward-Morges	2 0 0 0 2 6 : 18 0
7. Vallorbe	4 0 0 0 4 1 : 51 0

HOCKEY SUR GLACE 2^E LIGUE



Moutier – Fleurier 5-1 (3-1, 2-0, 0-0)

But de Ruffieux.

Lucarella; Paoli; Matthey-de-l'Endroit, Jeanneret; Mieville, Moser, Vermot-Petit-Outhenin; Aeschlimann, Dubois G.; Kisslig, Marthaler, Dubois S.; Ruffieux, Huguenin, Colò.

Classement 2 ^e ligue	
Moutier – Fleurier	5-1
1. Star Chx-de-Fonds	9 4 3 1 1 46 : 26 19
2. Tramelan	9 6 0 1 2 46 : 15 19
3. Moutier	10 5 0 1 4 40 : 37 16
4. Le Locle	9 4 0 0 5 57 : 43 12
5. Franches-Mont.	9 2 1 0 6 33 : 51 8
6. Fleurier	9 2 0 1 6 24 : 35 7
7. Erguël	9 0 0 0 9 12 : 91 0

Autres résultats

U20-A: Fleurier – Tramelan 1-9.

U17-TOP: Fleurier – Valais Chablais-Futur 1-6. Valais-Valis Futur – Fleurier 5-1.

U15-TOP: SenSee-Future – Fleurier 7-4.

U13-A: Delémont-Vallée – Fleurier 9-2.

U9-1: 1 match gagné, 1 match nul et 2 matches perdus au tournoi de Fleurier. Contre SenSee Future

2-1, contre Maryl II 7-7, contre Gotteron 3-5 et 2-3 contre Marly I.

U9-2 (gr4): tournoi de Fleurier, 1 match gagné, 3 matches perdus. Contre Marly I 4-2, contre Marly II 2-9, contre SenSee Future 3-7 et 3-11 contre Gotteron.

U9-2 (gr5): tournoi des Ponts-de-Martel, 2 matches gagnés, 1 match nul. Contre Les Ponts-de-Martel 9-1, contre Le Locle 6-2, et 3-3 contre La Chaux-de-Fonds.

Aimer se faire peur

Le Fleurier Unihockey Club klub s'est rendu dimanche à Marly pour la cinquième double journée de championnat de 3^e ligue. Rechthalten et Payerne se dressaient sur sa route. Au final, les Vallonniers ont eu peur mais ils ont fait la différence à chaque fois.

Le FUCK est là quand ça compte

Dans son premier duel face à Rechthalten, le Fuck était mené 3-1 après vingt minutes de jeu. Quelques corrections de bugs plus tard, la machine orange s'est remise en parfait état de fonctionner et les Fleurisans l'ont emporté 8-4.

Dans le second affrontement du jour contre Payerne, tout s'est décanter dans les derniers instants de la rencontre. Gabriel Schlub et

ses coéquipiers en étaient à deux partout à la mi-temps avant d'entrer dans les moments «qui comptent».

Et ils ont à nouveau passé l'épaule en empochant une vic-

toire finale 6-4. Les Chats orange ont récolté leurs quatrième et cinquième succès de suite et consolident du même coup leur deuxième place au classement. Série en cours... et à poursuivre !



Les Chats orange de Fleurier sont à cinq succès à la suite.

UNI HOCKEY 3^E LIGUE



Élan...

éren

Décembre 2021

ÉGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE
DU CANTON DE NEUCHÂTEL

Paroisse du Val-de-Travers



Noël comme un sourire

Jésus est né au temps de la Pax Romana, une ère de relative tranquillité dans l'Empire romain. C'est pourtant une époque marquée par la violence des puissants pour maintenir leur pouvoir et un temps d'occupation pour la Palestine.

Pour parler de notre époque, nous n'avons pas autant de recul. Notre pays connaît aussi une stabilité politique. Notre temps est marqué par des changements rapides. La technologie dont nous disposons aujourd'hui, c'était de la science-fiction au temps de mon enfance! Tout va très vite. Notre mode de vie occidental basé sur la croissance et la concurrence touche à ses limites avec les crises écologique, migratoire et sanitaire, mais nous ne savons dans quelle direction notre monde va évoluer. L'espoir est sérieusement mis à mal.

Notre situation d'aujourd'hui est tendue, fatigante et polarisée, notamment autour de la question de la vaccination et du pass sanitaire. Vivons-nous Noël comme un temps d'apaisement véritable, une cristallisation des conflits ou simplement chacun chez soi pour ne prendre aucun risque?

Noël, c'est l'histoire d'un autre qui vient dans le monde, un enfant dans lequel, je peux reconnaître le visage du Tout-Autre. Dans ce temps que nous vivons, j'ai besoin de cet Autre pour me décentrer de mes questions qui tournent en rond dans ma tête, pour sortir des logiques qui enferment et séparent. J'ai besoin du visage de Dieu pour faire de la place à l'autre.

Dieu continue de s'offrir à nous dans ce temps de l'Avent qui nous conduit à Noël. Il vient démuné et fragile comme le sourire d'un nouveau-né qui dit une envie de relation à l'aube d'une vie qui commence. C'est une brèche d'espérance dans le quotidien. Et si c'était aussi simple que cela?

Patrick Schlüter, pasteur

Page Internet: www.eren.ch/vdt



Cultes du mois de décembre 2021

- Samedi 4 décembre – Avent 2, célébration œcuménique (certificat Covid + masque)**
17 h 30 – Fleurier – Père Ch.-O. Mbarga, pasteur David Allisson
- Dimanche 5 décembre – Avent 2, avec le chœur d'hommes (certificat Covid + masque)**
10 h – Travers – David Allisson
- Samedi 11 décembre – Avent 3**
17 h – Couvet – Séverine Schlüter
- Dimanche 12 décembre – Avent 3**
10 h – Fleurier – Séverine Schlüter
- Samedi 18 décembre – Avent 4, fête de Noël**
17 h – Les Bayards – Véronique Tschanz Anderegg
- Samedi 18 décembre – Avent 4, fête de Noël**
19 h 30 – Les Verrières – Véronique Tschanz Anderegg
- Dimanche 19 décembre – Avent 4, fête de Noël**
17 h – Saint-Sulpice – Patrick Schlüter
- Mardi 21 décembre – fête de Noël**
19 h – Buttes – Séverine Schlüter
- Mercredi 22 décembre – fête de Noël**
19 h – La Côte-aux-Fées – Séverine Schlüter
- Jeudi 23 décembre – fête de Noël**
19 h – Fleurier – David Allisson
- Vendredi 24 décembre – fête de Noël avec les enfants (certificat Covid + masque)**
17 h – Couvet – Patrick Schlüter
- Vendredi 24 décembre – culte de la veillée de Noël (certificat Covid + masque)**
23 h – Travers – Véronique Tschanz Anderegg
- Samedi 25 décembre – fête de Noël**
17 h – Noiraigue – David Allisson
- Dimanche 2 janvier 2022 – épiphany musical et chanté Noëls Daquin**
17 h – Couvet – Véronique Tschanz Anderegg

Mémento

ACTIVITÉS - RENCONTRES REPAS

Travers
Groupe « Pour tous »
Me 15 décembre – dès 11 h 30 – Noël avec loto, foyer La Colombière, inscription Eliane Flück 032 863 27 32 ou Marlise Baur 032 863 20 57

Couvet
Foyer de l'Étoile
Lu 6 et 20 décembre – 19 h 30 – rue St-Gervais 8 – moment de prières

Bric-à-Brac
Les articles et décors de Noël vous attendent!
Horaire: me de 14 h à 16 h 30, jeudi de 9 h à 11 h 30. Les 1^{ers} samedis du mois de 9 h à 11 h 30. Fermeture hivernale: du 17.12.21 au 11.01.22 inclus.

Les Verrières Médita - Balade
Sa 4 décembre – de 14 h à 16 h – pour marcher, méditer, contempler, réfléchir, rire... ENSEMBLE. Rdv 14 h collège des Verrières. Informations: Véronique Tschanz Anderegg 079 311 17 15

TÉLÉPHONES UTILES

Secrétariat paroissial
Grand-Rue 25, 2108 Couvet
032 863 38 60, valdetravers@eren.ch
Heures d'ouverture: Mardi, mercredi et jeudi de 8 h à 11 h. Mardi, mercredi de 14 h à 16 h 30

Célébrations du mois de décembre 2021

Les célébrations de la paroisse se déroulent sans le certificat Covid mais avec le port du masque et en respectant les distances. Les cultes où le certificat est obligatoire sont signalés explicitement. Ils seront en principe diffusés en direct (avec possibilité de les revoir en tous temps) sur la page facebook de la paroisse: www.facebook.com/ParoisseVDT.

La Grand'Rue fête l'Avent Samedi 4 décembre dès 9 h – Couvet

En plus des animations prévues par les commerçants et associations, la paroisse réformée vous propose:

- Ouverture du temple en continu
- Mini concerts environ 20 min (avec certificat Covid)
- Orgue à 11 h 30 et 15 h 30
- Orgue et trompette à 13 h 30
- Thé offert devant le temple
- Bric à Brac ouvert de 9 h à 12 h
- ! Beaux choix d'articles de Noël!

Plus de détails sur: <https://j-achete-ici.ch/fete-de-l-avent/>

Vivre Noël dans la paroisse

Pour vivre ce temps de Noël, la paroisse vous propose une célébration dans chaque temple (sauf Môtiers qui est en travaux). Une fête de Noël simple sera proposée (sans certificat Covid, mais avec masque et traçage) à la Côte-aux-Fées, Buttes, Les Verrières, Les Bayards, Saint-Sulpice, Fleurier, Travers et Noiraigue.

2 événements se vivront avec certificat Covid: le Noël avec pièce des enfants à Couvet et le culte de la nuit de Noël à Travers.

Vous êtes les bienvenus!

NOS PRIÈRES POUR

- Un monde où circulent la paix et la lumière
- Les personnes en souffrance et dans la solitude
- Les chrétiens du monde

Le manège pour tous

Sans locataire depuis septembre seulement, le manège des Bayards n'a pas tardé à retrouver une paire de bras pour continuer « à tourner ». Il faudrait même dire deux paires de bras puisque Stéphanie Zeller et Luce Roekens ont fait tronc commun pour proposer un nouveau projet depuis mi-novembre. Non seulement des cours d'équitation sont proposés mais il y a toute une approche sur la compréhension du cheval qui s'y ajoute. Au contact des chevaux, un accompagnement pour enfants en difficultés et adultes des Perce-Neige est aussi mis en place.

C'est sous le nom d'Écuries du Haut-Vallon que Stéphanie Zeller et Luce Roekens ont décidé de regrouper leurs compétences. Pour ne pas froisser ces messieurs, sachez que leurs maris Anthony et Laurent seront à leurs côtés dans cette nouvelle aventure. Ils ont déjà une autre activité professionnelle mais ils sont très impliqués et seront là régulièrement pour donner des coups de main. « Ce qu'on veut, c'est que le cheval soit perçu comme un partenaire et non comme un outil de fitness. La base indispensable est de travailler dans le respect de l'animal tout en ciblant individuellement les besoins de nos élèves. On va aller chercher avec eux tout ce dont ils ont besoin pour se développer sur le plan équestre et sur le plan personnel. » C'est donc un suivi complet qui est proposé grâce aux compétences des quatre associés.

Une ambiance familiale

Laurent Roekens, qui travaille avec des enfants en difficultés d'apprentissages, aura par exemple une importance toute trouvée pour l'accompagnement des jeunes. « Ce sera différent de ce qui se faisait avant et de ce qui se fait ailleurs. On repart à zéro avec ce tout nouveau

projet et on remercie le propriétaire Thierry Fatton d'y avoir cru autant que nous. » Un espace de stabulation libre sera aménagé pour les poneys d'école et il y aura un maximum de vingt-cinq chevaux – sur une capacité d'une trentaine de bêtes – pour leur assurer un maximum de confort. « Une attention toute particulière sera aussi accordée à l'ambiance familiale qu'on souhaite faire régner sur le manège. On veut être là pour nos clients et pour parler avec eux. On ne sera pas toujours

retranchés à s'occuper des chevaux. Chacun doit se sentir bien dans cet environnement. »

Les clients justement. Certains anciens souhaitent revenir aux Bayards maintenant que les nouveaux locataires sont en place. « Nous avions une activité similaire dans le bas du canton et plusieurs fidèles nous ont aussi suivis jusqu'ici. Nous ne savons pas encore exactement combien de personnes nous allons accueillir mais les pre-

miers cours organisés les mercredis et les samedis fonctionnent déjà plutôt bien. » À terme, ces leçons seront données du lundi au samedi avec des horaires assez larges pour combler toutes les attentes. L'offre recoupe différents besoins tels que les chevaux d'école, les chevaux au travail (à déburrer) et les pensionnaires. Les profils des deux femmes sont par ailleurs différents et cela permet encore d'enrichir le champ des possibles aux Écuries du Haut-Vallon.

Mélange entre le classique et le naturel

Luce est instructrice certifiée Parelli et est donc à même d'enseigner une méthode d'équitation naturelle. Durant dix ans, elle a travaillé dans différents pays (Suisse, États-Unis, Angleterre, Canada) pour se former un solide acquis dans le domaine. Stéphanie a quant à elle passé son CFC de professionnelle du cheval il y a une dizaine d'années et elle a beaucoup travaillé avec de jeunes cavaliers jusqu'ici. « L'idée est de rassembler ces deux mondes. D'un côté le classique et de l'autre la méthode d'équitation naturelle. Les deux peuvent faire un très bon mélange car ce ne

sont pas des choses inconciliables. Et comme Laurent a vécu dans une écurie de chevaux d'obstacles typés sport, difficile de trouver meilleur mélange. » Les trois amis se sont rencontrés au Mont-Cornu aux écuries de la famille Lüthi.

Le quatrième, Anthony Zeller, est mécanicien de machines agricoles et il a vécu aux Verrières. C'était le chaînon manquant parfait pour compléter l'équipe et prendre soin des 2.7 hectares du manège. Et ça va bouger! « Les prochaines semaines ne manqueront pas d'intensité puisqu'on est tous en train de déménager aux Verrières avec nos enfants. On sera sur place et on gagnera en efficacité. On invite d'ailleurs les Vallonniers à venir nous rencontrer le 5 décembre. On organise la « visite du saint Nicolas » pour les enfants avec tours à poney, paquets surprises et thé chaud entre 14 h et 17 h (inscription à info@ecuriesduhautvallon.ch). » Pour aller encore un peu plus loin dans leur état d'esprit d'utilité et de solidarité, ils accueilleront deux fois par semaine des personnes en situation de handicap du foyer des Perce-Neige de Fleurier. Le manège pour tous et de tous les possibles.

Kevin Vaucher



La nouvelle équipe du manège est constituée du couple Zeller à gauche (Anthony et Stéphanie) et du couple Roekens (Luce et Laurent).

Avez-vous peur des piqûres?

Atelier sur la phobie des aiguilles: comment gérer son stress.

www.ne.ch/vaccinocovid
Gratuit, inscription en ligne

ine.ch
RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

LES ARCADES
CAFÉ RESTAURANT

Vendredi 3 décembre
cassoulet maison

•••

Dimanche 5 décembre
complet

•••

Vendredi 10 et dimanche 12 décembre
tripes à la neuchâteloise

Aussi à l'emporter

032 861 2008
GRANIER 11
2144 FLEURIER

Le Home Dubied
vous souhaite de joyeuses fêtes!

POUR VOS FÊTES DE FIN D'ANNÉE, NOTRE PAVILLON EN TERRASSE!

À titre individuel et familial ou pour groupe et société, notre pavillon situé sur la terrasse panoramique est à disposition sur réservation pour séance, apéritif et repas: **032 864 01 01.**

BELVÉDÈRE DUBIED

Nos appartements avec encadrement seront à disposition au 1^{er} avril 2022. À ce jour, plusieurs sont d'ores et déjà réservés. En cas d'intérêt, veuillez appeler le **032 864 01 01.**

Chez Riquet **Boucherie Traiteur Henri Racine**

Grand-Rue 5 - 2105 Travers
Tél. 032 863 13 42 - Fax 032 863 24 38

Jarrets de porc
Fr. 8.-/kg
du jeudi 2 au mercredi 8 décembre inclus
le goût du vrai

Votre bonne table est appréciée par nos lecteurs.

Pensez-y!

Courrier du Val-de-Travers
HEBDO

Tél. 032 861 10 28
info@courrierhebdo.ch

Union philanthropique



Le cercle du Val-de-Travers de la Société philanthropique suisse Union a remis, samedi soir, six dons à des associations. Un total de Fr. 39'500.- ont été distribués à la salle de spectacles de Couvet. L'ensemble des 117 membres de la section du Val-de-Travers n'étaient pas présents mais quarante-huit invités avaient fait le déplacement. Le conseiller communal Frédéric Mairy n'a pas manqué de souligner que la plus grande société philanthropique du pays se trouvait au Vallon.

Fr. 500.- à Pro Junior, Fr. 1000.- à l'AVIVO, Fr. 2000.- aux Cartons du Cœur, Fr. 2000.- à Noël Ensemble (Cora et AVIVO), Fr. 4000.- à Un P'tit Plus et Fr. 30'000.- à Cora pour son nouveau bâtiment à Fleurier.

De quoi faire des heureux. En 2018, un don de Fr. 25'000.- avait été fait en faveur de l'association « Le Copain » afin de former Comète, un chien d'assistance pour personnes handicapées. Il était présent à ce repas avec son bénéficiaire David. Cette année, les chèques suivants ont été remis :

Hôtel de Ville RESTAURANT - BAR | **Le Chef** | **S.P. Salt & Pepper BAR - RESTAURANT**

vous propose de profiter de notre offre pour vos repas de fin d'année

Si vous passez vos commandes avant le 10 décembre vous bénéficiez de 50% de rabais

Special MENU Fêtes

Take away ou Livrer

ENTRÉE	PLAT	DESSERT
A - Foie gras mi-cuit 14.00	A - Filet mignon sauce morilles 36.00	A - Mignardises du chef 13.00
B - Velouté de potimarron 12.00	B - Sauté de bœuf au gingembre 32.00	B - Salade de fruits exotiques 13.00
C - Assiette de tapas 12.00	C - Gambas à l'indienne 32.00	C - Mousse au chocolat 12.00
D - Salade composée du chef 11.00	D - Caquelon vigneron 36.00	D - Macarons aux framboises 12.00

COMPOSEZ VOS MENUS

APPELEZ-NOUS 032 866 10 00

MON RÉGIO

Cette semaine le Courrier du Val-de-Travers est sur RTN. Vendredi, votre journal est l'invité de Noemy et Yannick dans la Matinale.

À ÉCOUTER LE 3 DÉCEMBRE DÈS 7 H 10 ET À RETROUVER SUR RTN.CH

RTN

SPONSORS OR

L B G
GÉNIE CIVIL & TRAVAUX PUBLICS



Revêtements bitumineux, pavages, gravillonnages, maçonnerie, aménagements extérieurs, terrassements, chemins forestiers, travaux lacustres, carrières: LBG SA est le partenaire à la mesure de vos exigences.

LBG SA
Rue Centrale 3 • 2112 Môtiers
T 032 863 24 04 • F 032 863 14 25
contact@lbg-sa.ch • www.lbg-sa.ch

garages hotz S.a.
Tél. 032 864 61 61 2105 Travers
www.garages-hotz.ch



Waeber HMS SA
Rue du Levant 17
2114 Fleurier NE
+41 32 861 47 29
+41 32 861 47 30
info@waeberhms.ch
www.waeberhms.ch




SPONSORS ARGENT

VB CONSTRUCTION
MAÇONNERIE
BÉTON ARMÉ
TRANSPORT
TERRASSEMENT

2112 MÔTIERS - 078 602 52 08
www.vbconstruction.ch
contact@vbconstruction.ch

S. Pinto
Sàrl
Plâtrerie • Peinture • Façades

Ch. des Grands-Clos 35 | 2115 Buttes
T. 032 863 20 93 | F. 032 863 20 94
info@spinto.ch | www.spinto.ch

PEUGEOT



BUCHS FRÈRES SA

Fabrication de fenêtres Bois, bois-métal, pvc
Menuiserie Charpente Couverture Façades Scierie

Entre-deux-Bolles 3 • CH-2117 La Côte-aux-Fées
Tél. 032 865 11 28 • Fax 032 865 12 28
E-mail buchs-freres@bluewin.ch • www.buchs-freres.ch

FLEURIER

reçoit

PRILLY BLACK PANTHERS

Championnat de hockey sur glace - 2^e ligue

Vendredi
3 décembre 20 h 30
Centre de sports de glace

Championnat de 3^e ligue

FLEURIER II - N.Y.B.S BLUESTAR
Samedi 4 décembre - à 20 h 15

LIGUE D FÉMININE

samedi 11 décembre à 17 h

FLEURIER - MEYRIN

U20-A

mercredi 8 décembre à 20 h 15

FLEURIER - VALLÉE DE JOUX

U15-TOP

dimanche 12 décembre à 12 h

FLEURIER - MEYRIN

U13-TOP

samedi 4 décembre à 17 h

FLEURIER - TRAMELAN

dimanche 5 décembre à 12 h

FLEURIER - MOUTIER

U9-1

samedi 4 décembre à 12 h

TOURNOI

SPONSORS BRONZE

BCN

Eaux minérales
Vins - Bières - Spiritueux

BEZENÇON BOISSONS
FLEURIER Sàrl

Bezençon Boissons Sàrl
et distillerie d'absinthe
Ruelle Rousseau 5 - 2114 Fleurier
Tél. 032 861 23 18 - Fax 032 861 45 33
bezencon.boissons@bluemail.ch



ÉLECTRICITÉ



la Mobilière

Agence du Val-de-Travers

Daniel Hugli

Grand-Rue 9

2114 Fleurier

Tél. 032 864 61 16

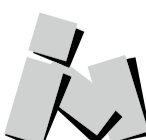
www.mobiliere.ch

CLUB DES PATINEURS



FLEURIER

IMPRIMERIE **MONTANDON**



ENTREPRISE GÉNÉRALE EN BÂTIMENTS
G. FREY et fils sa
 ÉTUDE | PROPOSITION | DEVIS | PROJET GÉNÉRAL
 Construction neuve | Transformation | Rénovation
 Terrassement | Démolition | Béton armé | Maçonnerie | Chape | Façades
 Isolation périphérique | Aménagement extérieur | Terrasse | Génie civil
 Clos Donzel 5 - 2114 Fleurier - T. +41 32 861 30 17 - admin@gfreyetfils.ch

MONNET
FERBLANTERIE SANITAIRE
 079 607 10 47
 032 863 23 05
 2103 Noiraigue
 Notre savoir-faire à votre service

elexa ÉLECTRICITÉ
 • Installations électriques
 • Contrôles des installations électriques
 • Domotique, télématique, TV, téléphone
 • Borne de charge – E-mobilité
 • Installations photovoltaïques
 • Paratonnerre
 • Dépannage
 A. Tosato
 Responsable de succursale
 032 861 30 00
 Grand-Rue 2
 2114 Fleurier

TELETHON+ Jumpy
Couvet
Samedi 4 décembre de 8 h 30 à 16 h 30
 Hangar des sapeurs-pompiers
 Vente de thés, cafés, vin chaud, soupe aux pois, écharpes et peluches 2020

IR Fiduciaire REYMOND S.A.

IR Fiduciaire REYMOND S.A.

À louer | **FLEURIER** | Au centre
 Proche de la gare
Garage individuel
 Loyer: Fr. 100.-
 Libre: de suite ou à convenir

À louer | **FLEURIER** | Place-d'Armes
 Dans immeuble avec ascenseur
Appartement lumineux de 3 1/2 pièces **1^{er} LOYER NET OFFERT**
 Cuisine agencée ouverte sur salon, 2 chambres, salle de bains, cave. Possibilité de louer une place de parc.
 Loyer: Fr. 850.- + Fr. 180.- de charges
 Libre: de suite ou à convenir

À louer | **LES VERRIÈRES** | Croix-Blanche
Appartement de 3 pièces au rez-de-chaussée
 Cuisine agencée ouverte sur séjour, 2 chambres, salle de douche, hall, garage.
 Loyer: Fr. 550.- + Fr. 150.- de charges
 Libre: de suite

À louer | **FLEURIER** | Place-d'Armes
 Dans immeuble avec ascenseur
Appartement de 2 1/2 pièces
 Cuisine agencée ouverte sur salon, 1 chambre, salle de bains, cave. Possibilité de louer une place de parc.
 Loyer: Fr. 710.- + Fr. 170.- de charges
 Libre: à convenir

À LOUER de suite ou à convenir à **COUVET**
Rue du Parc 9
 Bel appartement de 3 pièces, 1^{er} étage, grand balcon, 80 m², cuisine agencée, cave, part au jardin.
 Loyer: Fr. 880.- charges comprises
Rue de l'Hôpital 19
 Magnifique appartement dans les combles, 4 pièces, 93 m², cuisine ouverte sur très grand salon, douche/WC, cave, part au jardin.
 Loyer: Fr. 950.- charges comprises
Grand-Rue 36
 Grand appartement de 2 1/2 pièces, 3^e étage, 70 m², cuisine agencée, cave, part au jardin.
 Loyer: Fr. 800.- charges comprises
VAL D'AREUSE LOCATIONS
 Grand-Rue 36 bis
 2108 Couvet - tél. 032 863 21 71



À louer | **LA CÔTE-AUX-FÉES** | La Forêt
 En pleine nature
Appartement de 4 1/2 pièces avec balcon
 Cuisine agencée, hall, salon avec balcon et cheminée, 3 chambres, salle de bains, WC séparés, cave, galetas. Possibilité de louer un garage.
 Loyer: Fr. 870.- + Fr. 400.- de charges
 Libre: de suite

À louer | **FLEURIER** | Grand'Rue au centre
Appartement lumineux de 3 1/2 pièces
 Cuisine agencée ouverte sur séjour, 2 chambres, salle de bains, WC séparé, cave.
 Loyer: Fr. 920.- + Fr. 190.- de charges
 Libre: de suite

À louer | **SAINT-SULPICE** | Quartier du Soleil
Appartement lumineux, rénové, de 3 1/2 pièces au rez supérieur
 Cuisine agencée ouverte sur grand séjour, nouvelle création, 2 chambres, salle de bains, cave, part au jardin.
 Loyer: Fr. 800.- + Fr. 200.- de charges
 Libre: de suite

À louer | **FLEURIER** | Av. de la Gare
 Dans immeuble avec ascenseur. Proche des transports publics, des commerces et des écoles
Bel appartement rénové de 4 1/2 pièces
 Cuisine agencée neuve ouverte sur séjour, hall avec armoires, 3 chambres, salle de bains, cave. Possibilité de louer un garage.
 Loyer: Fr. 1'100.- + Fr. 220.- de charges
 Libre: de suite

À louer | **FLEURIER** | Rue de La Sagne
 Proche du centre
Magnifique appartement de 3 1/2 pièces
 Cuisine agencée ouverte sur grand et lumineux séjour, hall, 2 chambres, salle de bains, cave et garage.
 Loyer: Fr. 1'190.- + Fr. 250.- de charges
 Libre: de suite

À louer | **COUVET** | Rue du Preyrel
 Dans immeuble avec ascenseur, proche des commerces et des transports publics
Magnifique appartement de 2 1/2 pièces
 Cuisine agencée ouverte sur séjour, une chambre, salle de douche. Possibilité de louer une place de parc.
 Loyer: Fr. 850.- + Fr. 160.- de charges
 Libre: à convenir

Pour renseignements, s'adresser à:
 Fiduciaire Reymond SA, Rue du Pont 5, 2114 Fleurier
 032 862 22 00 ou fid.reymond@bluewin.ch

Pour renseignements, s'adresser à:
 Fiduciaire Reymond SA, Rue du Pont 5, 2114 Fleurier
 032 862 22 00 ou fid.reymond@bluewin.ch

Switzerland's 4x4 **SUBARU**
Garage du Pré SAUSER
 Thierry Sauser
 Entre-deux-Rivières
 2114 Fleurier
 T. 032 861 34 24
 garagedupre@bluewin.ch
 40 ans
 Nos occasions sur www.garagedupre.ch

Faites contrôler régulièrement vos installations électriques par des professionnels afin d'assurer votre sécurité et celle de votre entourage.
ElectroOGContrôle Sàrl
 Contrôle d'installations électriques
 Rue du Preyrel 9 - 2108 Couvet
 info@electrocontrol.ch - 079 428 83 33

SUIVEZ-NOUS SUR:
 Courrier Val-de-Travers HEBDO
INFORMATIONS - ACTUALITES
SPORTS - MANIFESTATIONS...

À LOUER à MÔTIERS
 Rue du Collège 3
Appartement de 3 pièces au 1^{er} étage
 Sans balcon, entièrement rénové, cuisine agencée. Possibilité de louer une place de parc.
 Loyer Fr. 800.- + charges Fr. 200.- Libre de suite
Tél. 032 727 37 76

Constructions métalliques - Serrurerie
Pierre-Philippe Muriset
 Rue du Quarre 5 Les Prés Bugnons 4
 2113 Boveresse 2525 Le Landeron
www.serrurerie-muriset.ch
 032 751 63 73 - 079 334 20 39



HOCKEY SUR GLACE 3^E LIGUE



La deux du CP, en numéro un !

Après leur dernière sortie contre le désormais ex-premier du classement Val-de-Ruz, les Fleurisans se mesuraient mardi 23 novembre à la toujours actuelle lanterne rouge du Locle. Et bien que facile sur le papier, il s'agissait cependant « d'éviter la peau de banane » selon la formule de l'entraîneur Daniel Cortese. Chose faite avec la manière et en prime la première place du classement.



Le Locle II – Fleurier II 1-8 (0-2, 1-2, 0-4)

Le conseil du coach a parfaitement été pris au sérieux par ses joueurs lors du 1^{er} tiers, tant les Fleurisans étaient dominateurs. Tournant autour de leurs adversaires telle une nuée d'abeilles défendant leur ruche, les Chats menaient déjà 2-0 à la fin des vingt premières minutes. Gilles Langenegger et Emile Fanac avaient... fait mouche.

2^e tiers piègeux

Mis en relation avec les nombreuses occasions vallonnaises, cela pouvait paraître bien mal payé. Le second volet a plutôt bien commencé avec le 3-0 de... Gilles Langenegger. Mais il a fini par se révéler plus piègeux que le précédent. Une offensive locloise, aidée par des Fleurisans atteints du coup de mou de la mi-match, a fini par apporter la réduction du score. Si l'on avait pu craindre que le bateau prenne

l'eau, les dégâts ont vite été réparés, notamment par Gilles Langenegger. Toujours lui !

3^e période « plaisir »

Le capitaine fleurisan complétait au passage son « coup du chapeau » lors d'une situation de 6 contre 5 (pénalité différée). À nouveau entièrement maître de leur destin dans le dernier acte, les Fleurisans ont décidé de se faire plaisir. Le bonheur a d'abord illuminé le visage de Bastien Messerli, auteur de son premier but de la saison. Puis il s'est propagé sur celui de Laurent Gander (1-6) avant de devenir collectif sur le 7^e but des Chats. Il concluait une sublime action d'équipe débutée en zone neutre. Il aspirait par la même occasion les dernières forces locloises, comme Luigi aspire les fantômes.

Match capital à venir !

Finalement, Nicola Rota a bouclé l'affaire à une minute du terme pour fixer la marque à 1-8. Désormais première du classement, la « deux » devra battre Bluestar ce samedi à la maison (20 h 15) pour rester numéro un.

VOLLEYBALL

Tushova s'en va !

Le VBC Val-de-Travers traverse quelques turbulences actuellement. Avant son match perdu 3-0 contre Aesch-Pfeffingen dimanche passé (25-20, 25-18, 25-15), le club a annoncé le départ de sa joueuse russe Marina Tushova.

Cette dernière a été libérée par le comité qui informe qu'elle est arrivée blessée au Val-de-Travers. C'est un coup dur pour le coach Luiz Souza qui doit se passer de l'un des poumons de son équipe.

LNA qualification

Sm' Aesch Pfeffingen - Groupe e Valtra 3-0						
1. Viteos NUC	10	10	0	0	30	- 3 30
2. A. Pfeffingen	10	8	1	0	28	- 5 26
3. K. Schaffhausen	10	6	2	0	24	- 11 22
4. Cheseaux	10	5	1	2	22	- 15 19
5. Didingen	10	3	2	1	19	- 19 14
6. Genève	10	4	1	0	15	- 18 14
7. ZESAR-VFM	10	4	0	2	16	- 20 14
8. Groupe e Valtra	10	1	1	1	9	- 27 6
9. Lugano	10	1	0	1	8	- 28 4
10. Toggenburg	10	0	0	1	9	- 4 - 30 1



Au Courrier Val-de-Travers HEBDO on aime le sport... tous les sports !

MOTOCUB

Le Vallon tient bien la route

Cap sur Loveresse, dans le Jura-bernois. C'est là que la Fédération motocycliste suisse a organisé la traditionnelle fête des champions de moto-tourisme cette année. Les motards du Val-de-Travers ont porté de belle manière les couleurs de la région en obtenant un bon podium en catégorie internationale.

De beaux résultats ont aussi été obtenus dans les autres catégories. Plusieurs membres du Moto-Club Les Bayards étaient notamment à l'honneur. Voici le détail des résultats.

Championnat suisse pilote individuel International et FIM (8 classés) : 1^{er} Peter Frei (MC Grône) puis 3^e Jean-Michel Faivre (MC Les Bayards).

Championnat FMS Challenge national pilotes individuels (78 classés) : 1^{er} François Stauffer puis 10^e Jean-Bernard Egger, 19^e Renzo Modolo, 47^e Philippe Grandjean, 52^e Pierre-André Cornu, 74^e Bernard Cuhe (tous du MC Les Bayards).

Championnat suisse inter-clubs (20 classés) : 1^{er} Moto-Club Le Lion's Dompierre puis 4^e Moto-Club des Bayards.

Concours de tourisme passager(ères) (25 classées) : 1^{re} Nicole Dubois (Reconvilier) puis 4^e Monique Egger, 17^e Irma Cornu, 17^e Sarah Maier, 24^e Simone Cuhe (tous du MC Les Bayards).

Concours Joe Genoud Challenge motos vintage (17 classés) : 1^{er} Antonio Quaranta (Sorvilier) puis 14^e Jean-Bernard Egger, 15^e Bernard Cuhe (tous du MC Les Bayards).

COURSE A PIED



Plutôt nuit ou pavés ?

Malgré la première livraison de neige, la dernière quinzaine a été riche en compétitions pour les coureurs et coureuses du Vallon. Il y a d'abord eu la 38^e course nocturne de Bâle le 20 novembre. Cette « envolée » a réuni des milliers de participants entre la Münsterplatz et la Marktplatz de la cité rhénane, soit 5.5 kilomètres à parcourir. La Butterane Gabrielle Vuille a terminé le tracé en 28'10 (191^e sur 433 classées chez les D20) alors que la Covassonne Silvana Ferrari a terminé en 27'47 (2^e rang sur 16 partantes en D70).

Beaucoup de monde à La Neuveville

Une semaine plus tard, c'est sur les pavés de la 26^e course des Pavés de La Neuveville que cela se passait. Avec 1784 inscrits, le record de la manifestation a été battu même si la neige a accompagné les coureurs sur les hauteurs des différents parcours. De nombreux Vallonnais avaient fait le déplacement. Les résultats complets ci-dessous.



La Vallonna Emilie Pittet est montée sur la boîte du trail de 7 lieues chez les juniors.

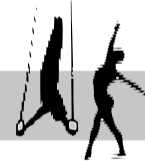
Kids avec parents – filles 4-5 ans (33 classées) : 3. Rey Jade, Fleurier 2'53. **Mixte filles-garçons – 0-3 ans (41) :** 4. Rey Mathias, Fleurier 3'56. **F12 (15) :** 5. Christen Floriane, Couvet 6'31.

Course contre la montre (7.5 km-209 participantes) : **D18-20** (56 classées) : 16. Racine Isabelle, 38'03 ; 35. Pittet Pauline 47'15. **D30 (26) :** 26. Cand Marina, 42'53. **D40 (19) :** 15. Perregaux Stéphanie, 53'45 ; 16. Baumann Valérie, 53'46. **D60 (7) :** 2. Ferrari Silvana, 39'20.

Trail de 7 lieues (24 km, 800 mètres de dénivelé positif. 105 participantes et 277 chez les hommes). Junior F (2 classées) : 2. Pittet Emilie, 2 h 37. **F30 (37) :** 26. Charpillot Sarah, 2 h 50. **H30 (71) :** 1. Fatton Grégoire, 1 h 47 ; 56. Oliveira Joao, 2 h 45. **H40 (72) :** 59. Gregorio Jean-Paul, 2 h 45. **H50 (56) :** 24. Boegli Max, 2 h 30 ; 37. Pittet Stéphane, 2 h 37.

Walking (8,5 km, 300 mètres de dénivelé positif. 107 classées) : 7. Pittet Sonia, 1 h 05 ; 8. Mairy Céline, 1 h 05 ; 11. Racine Céline, 1 h 05 ; 22. Bohren Valérie, 1 h 12 ; 33. Fragosio Salomé, 1 h 15.

GYMNASTIQUE



La FSG Les Verrières a fait son show

Après deux ans marqués de plusieurs pauses, qu'elles soient festives ou sportives, c'est sous la neige que la société de gymnastique des Verrières a pu retrouver le plaisir de la scène et offrir aux nombreux spectateurs présents un magnifique spectacle gymnique !

Plus de 75 gymnastes, parés de leurs plus belles tenues, ont proposé un programme complet, riche en couleurs, en paillettes et en sourires !

La salle était bondée à l'heure de spectacle lors des deux soirées de gym. Le vendredi en after, les organisateurs ont profité du concert pop rock avec le quator de Last Station, jeunes talentueux musiciens et chanteurs neuchâtelois.

De plus, les jeunes n'ont pas manqué le rendez-vous sur la piste de danse le samedi, une soirée festive dans une excellente ambiance, animée par la Team Jeunesse.

Comm.



TR AVERS

PAGE VILLAGE

Le Téléthon sort du bois

La 34^e édition du Téléthon arrive ces 3 et 4 décembre dans toute la Suisse et dans bien d'autres pays. Au Vallon, plusieurs événements sont organisés même si aucune peluche ne pourra être vendue cette année, faute d'approvisionnement suffisant. Pas grave, Jules le renard patientera un peu avant de sortir du bois et il deviendra la mascotte de cette bonne action en 2022. Mais un Téléthon, c'est quoi au fait ?

Le mot Téléthon est devenu tellement associé à cet événement de décembre que beaucoup ne le savent pas. Un téléthon – compression de télévision et de marathon – est en réalité une émission de télévision de longue durée avec pour objectif de recueillir des fonds pour une œuvre caritative. C'est un concept apparu aux États-Unis dans les années 1950. À cette époque, il s'agissait surtout d'aider les malades atteints de la polio-myélite.

En France depuis 1987

Tout le monde a en tête ces images d'artistes se succédant en direct à la télévision pour appeler aux dons. L'idée du compteur indiquant en temps réel le montant recueilli sur le plateau est l'un des grands marqueurs du Téléthon. Il est censé instaurer une dynamique et donner aux téléspectateurs l'envie de participer à sa marche en avant. La Suisse, tout comme la Belgique, a calqué sa date de diffusion sur celle initiée par la France en 1987. Chez notre voisin, le Téléthon sert essentiellement à financer des projets de recherche sur les maladies génétiques neuromusculaires. La collecte record

remonte à 2006 avec 101 millions d'euros de promesses de dons (77 millions en 2020).

L'impact Covid

Sur notre territoire, l'événement a été organisé pour la première fois en 1988, sur l'initiative de l'Association de la Suisse romande et italienne contre les myopathies et de la Fondation suisse de recherche sur les maladies musculaires. Le but est de venir en aide aux personnes atteintes de maladies génétiques que l'on qualifie d'orphelines. La première campagne avait débouché sur 220'000 francs d'offrandes alors qu'on était proche des deux millions en 2019. Une année plus tard, sous pandémie, ce chiffre avait été divisé par deux. Sur cet argent récolté, 50% partent à la recherche et 50% vont à l'aide sociale dont « l'Association suisse romande intervenant contre les maladies neuro-musculaires » est la principale bénéficiaire.

Suite page 17

Tüller
DEPUIS 1956

3 générations
1 passion

FRANCIS TÜLLER & FILS SÀRL
Entreprise forestière
Le Sapel 1, 2105 Travers
tuller.sarl@bluewin.ch
Tél. 079 409 34 55 ou 079 409 30 81

TOUS TRAVAUX FORESTIERS

Entretien de chemins forestiers
Nettoyage de branches
Élagage - Broyage
Commerce de bois

Trachsel Travaux Forestiers Sàrl - Le Crêt-Pellaton - 2105 Travers
079 436 83 27 - 079 417 14 88 - admin@trachself.ch

G&B Electricité Sàrl
Sandoz-Travers 2 - 2105 Travers

Tél. 032 863 42 56
Fax 032 863 42 36
Email : gbelectricite@bluewin.ch

DAVID GRISEL

Confiance et Qualité

- x CHARPENTE
- x COUVERTURE
- x MENUISERIE
- x FERBLANTERIE

M 079 836 96 48
david.grisel@gmail.com

TELÉTHON Jumpy

Travers

Samedi 4 décembre
de 8 h à 16 h
Devant le discount ABC
Vente de thés, cafés, vin chaud,
raclette dès 11 h 30
et peluches 2020

Garage - Carrosserie
Foissotte
Succ. Duvanel

Réparation & vente
toutes marques

Sur le Vau 1
2105 Travers
Tél. 032 863 35 32
Natel: 079 101 70 03

Boulangerie – Pâtisserie
Roland Knöpfel

Spécialité de flûtes

Grand Rue 2 - 2105 Travers - Tél. 032 863 10 22
Grand Rue 26 a - 2114 Fleurier - Tél. 032 861 21 54

Nous vous souhaitons
de Joyeuses Fêtes et
une excellente Nouvelle Année.

Toujours à votre service!

MARCHÉ DISCOUNT

Tél. 032 863 13 63
Fax 032 863 15 85

Produits régionaux
Valfood Sàrl
Vosre spécialiste en produits frais

À la recherche d'idées cadeaux ?

Nous avons un grand choix à vous proposer

Champignons secs, coffrets de vins, absinthe, produits du terroir

Vendredis 24 et 31.12
ouverture 7h-17h non-stop

Nos horaires
Lu-ve: 7h-12h30 / 13h30 -18h30
Sa: 7h30-16h non-stop - Di: Fermé

Trachsel Stéphane

Terrassement
Génie civil
Forage
Goudronnage
Transport

Le Crêt Pellaton - 2105 Travers
Tél. 032 863 10 88 - Natel 079 417 14 88



maulini

CONSTRUCTION SA

2105 TRAVERS - T+41 (0)32 863-33-45

MAÇONNERIE
BÉTON ARMÉ
CHAPES LIQUIDES
SABLAGE
CARRELAGE
PLÂTRERIE
ÉCHAFAUDAGES

EDRO MARQUES +41 32 863 38 38
www.touring-travers.ch

Garage Touring SA Travers

DACIA RENAULT

Rue des Moulins 5 - 2105 Travers

Dépannage

Duvanel

www.depannageduvanel.ch

Dépannage Suisse + étranger
Roger Duvanel - 2105 Travers

Mobile 079 637 26 26

garages hotz s.a.

2105 Travers

Tél. 032 864 61 61
www.garages-hotz.ch

CITROËN Mercedes-Benz HONDA

A. Agritech

Rue des Moulins 7 - 2105 Travers - 032 863 30 31 - info@af-agritech.ch

Machines agricoles, construction,
forêt et jardins

Husqvarna PÖTTINGER DEUTZ FAHR HONDA POWER PRODUCTS

LES VERRIÈRES

PAGE VILLAGE



Mike Simon-Vermot

Brevet fédéral de Conseiller en Sécurité électrique

Contrôle d'installations électriques
Conseils et expertise
Dépannage et raccordement
Vente d'électroménager

msvce@bluewin.ch

Tél. 079 289 39 09

Meudon 4A - 2126 Les Verrières

www.msvce.ch

Remercie sa fidèle clientèle
et lui souhaite
de Belles Fêtes de fin d'année

Le Téléthon sort du bois

Suite

L'année du renard, le rat et l'éléphant repasseront

« Ensemble, nous sommes tous plus forts ». Tel est le slogan du Téléthon qui commence donc demain dans sa 34^e version. Pour faire passer ce message auprès des plus jeunes, une peluche est habituellement vendue pour l'occasion. Depuis plusieurs années, la « Fondation Téléthon Action Suisse » organise un vote chaque année pour élire la nouvelle mascotte. Pour 2021, c'est Jules le renard qui a été plébiscité. Il a été plus convaincant que l'éléphant, le lama, la pieuvre, le flamant rose et le rat. Mais il n'a pas été assez puissant pour pouvoir être disponible dans les temps en cette période Covid où certaines lenteurs balaient tout le reste, même le Téléthon.

Une mascotte vecteur de messages

Cette élection de la mascotte est surtout l'occasion de mettre en lumière des thèmes concrets chers à cette bonne cause. En effet, chaque candidat-mascotte est rattaché à une cause particulière telle que renforcer le statut de proche aidant, favoriser l'inclusion

scolaire et professionnelle ou encore favoriser la mobilité et l'accessibilité. Le renard par exemple, milite pour faire avancer la recherche. En résumé, Jules – comme toutes les mascottes avant lui – sera un excellent vecteur de messages auprès des enfants. Est-ce qu'il sera aussi bon pour faire exploser la cagnotte ? Réponse très vite.

Kevin Vaucher



Faute d'approvisionnement suffisant dans les temps, la mascotte Jules le renard ne sortira des cartons qu'en 2022.

JORNOD Sàrl
Menuiserie • Charpenterie
Couverture
2126 LES VERRIÈRES
Tél. 032 866 12 52 • 079 446 05 51
jornod.sarl@bluewin.ch

- Menuiserie
- Revêtement de façade
- Isolation
- Portes et fenêtres
- Volets bois, alu
- Revêtement de sols

Entreprise en bâtiment
MAÇONNERIE • BÉTON ARMÉ • CARRELAGE

YANICK MORET

Le Crêt 169
2126 LES VERRIÈRES
Tél.: 032 866 10 32
Natal: 079 220 61 39
y.moret@bluewin.ch

GARAGE Franco-Suisse
2126 Les Verrières

VENTE / ENTRETIEN / RÉPARATION
VÉHICULES TOUTES MARQUES
Location véhicule utilitaire
Station Miniprix
Bar à café / Kiosque
Plus d'infos: www.franco-suisse.ch
ou au: +41 (0)32 866 13 55

INSTITUT NYMPHEA

vous souhaite
de Bonnes Fêtes
de fin d'année



Egger Christine
2126 LES VERRIÈRES
Tél. 032 866 15 48

CHAUFFAGE
ENERGIES RENOUVELABLES
SANITAIRE • 2126 Les Verrières

Fauguel sàrl

Tél. 032 866 12 36

Fromagerie
Familie
NICOLET
2126 Les Verrières - Tél. 032 866 12 67

Automate à fromage 24/24 H

Plateau de fromages - Fondue
Choix de fromages - Raclette

2126 Les Verrières - Tél. 032 866 12 67
j-m.nicolet@bluewin.ch

Menuiserie - Charpente - Couverture

Ludovic Suter sàrl

2126 Les Verrières
079 320 88 15
suter.ludovic@gmail.com
www.menuiserie-suter.ch



LA CÔTE-AUX-FÉES

PAGE VILLAGE



SALON DE COIFFURE
Pierrette BUCHS

LA CÔTE-AUX-FÉES

TÉL. 032 865 11 50

OUVERT DU MARDI AU SAMEDI MATIN

prior
ÉLECTRICITÉ
MAÎTRISE + FÉDÉRALE

ÉLECTRICITÉ TÉLÉCOMMUNICATIONS RÉSEAU INFORMATIQUE APPAREILS MÉNAGERS

Avenue des Alpes 19
CH-1450 Sainte-Croix
info@prior-electricite.ch

Tél. 024 454 27 88
Fax: 024 454 28 10

MSM Peinture SA

Resp. tech.
Philippe Kull

T. 079 418 04 60
2117 La Côte-aux-Fées
2112 Môtiers
Val-de-Travers
ph_kull@bluewin.ch



La Côte-aux-Fées
Voyages & Excursions en autocars

Auto-Transports SA
CH-2117 La Côte-aux-Fées
Tél. 032 865 11 24
Fax 032 865 13 05
E-Mail: info@auto-transports.ch
Internet www.auto-transports.ch



BUCHS
FRÈRES SA

Entre-deux-Bolles 3 • CH-2117 La Côte-aux-Fées
Tél. 032 865 11 28 • Fax 032 865 12 28

Fabrication de fenêtres
Bois, bois-métal, pvc
Porte d'entrée
Menuiserie

Charpente
Couverture
Façades
Scierie

MÔTIERS

PAGE VILLAGE



JÉRÔME SCHNEITER
CARRELAGE & MAÇONNERIE
 079 699 20 43
 info@jschneiter.ch

De l'imagination à la réalisation
 depuis 1990



ANTONIO GONZALEZ
ENTREPRISE DE PEINTURE
 Vers Plaine Fin 3 | 2112 Môtiers
 Tél. 032 861 29 75
 Mobile 079 282 45 59

HABITATION | INDUSTRIE | AGRICULTURE
 NOUVELLE CONSTRUCTION | RÉNOVATION | MOTORISATION

PORTES
 DE GARAGE ET COUPE-FEU

novoferm

Votre concessionnaire au Vallon

AMS
 AGRI-MÉCA-SERVICES

T +41 (0)32 861 33 38 | 2112 MÔTIERS



CONSTRUCTION
MAÇONNERIE
BÉTON ARMÉ
TRANSPORT
TERRASSEMENT

2112 MÔTIERS - 078 602 52 08
www.vbconstruction.ch
 contact@vbconstruction.ch

remercie sa fidèle clientèle et lui souhaite
 de chaleureuses Fêtes de fin d'année!



valsys Sarl
 2112 Môtiers

Services informatiques
 Solutions de gestion
 Systèmes de communication
 Sauvegardes en ligne

www.valsys.ch
 info@valsys.ch
 032 860 10 60



Depuis 1943

77 | **4**
 ANS D'ACTIVITÉ | GÉNÉRATIONS

MAX ETIENNE & Cie SA
 menuiserie | charpente | couverture | parquet | volet alu

T 032 861 12 16 | P 079 613 97 61
 2112 Môtiers | maxetienne@bluewin.ch



MoTifs Coiffure
 pour Elle et Lui

Le salon sera ouvert
 les 21, 22 et 23 décembre de 8 h à 18 h non-stop
 le 24 décembre de 8 h à 15 h non-stop
 les 28, 29 et 30 décembre horaire normal
 le 31 décembre de 8 h à 12 h
 Fermé les 25, 26 et 27 décembre, 1^{er}, 2 et 3 janvier.

Stéphanie remercie sa fidèle clientèle
 de l'avoir soutenue tout au long de cette année
 si spéciale et lui souhaite de Joyeuses Fêtes
 de fin d'année.

Dumont Stéphanie - T. 032 861 13 10
 Grande Rue 1 - 2112 Môtiers



APPRECIÉZ LA DIFFÉRENCE!

Votre LANDI:
 Bevaix
 Cornaux
 Crêt-du-Loche
 Môtiers
 landiregionneuchatel.ch



Sanitaire • Chauffage

Bruno Hirschy • Creux-aux-Loups 1 • CH-2112 Môtiers
 Portable 079 775 44 28 • bhsc@bluewin.ch



**CHRISTIAN
 LEBET
 FIDUCIAIRE**

Grande-Rue 10
 2112 Môtiers (NE)
 T 032 866 15 14
 info@fiduciairelebet.ch



MAISON FONDÉE EN 1829

VENTE DIRECTE AU CAVEAU
 Idées cadeaux pour les fêtes

Ouvert du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 17h
 Prieuré St-Pierre - 2112 Môtiers

FLEURIER

PAGE VILLAGE




**ALAIN
 REY**

2114 FLEURIER
 +41 79 818 99 39
 alainrey@bluewin.ch

• FERBLANTERIE
 • SANITAIRE
 • PARATONNERRE



Les Délices de Toto
 Pour accompagner vos repas
 de fêtes je vous propose un
 large choix de produits glacés.

Confection artisanale de bûches,
 parfaits et bouchées glacées.

T. 032 501 36 56
 www.lesdelicesdetoto.ch

TELETHON  

Fleurier

Samedi 4 décembre de 9 h à 14 h
 Place du carnaval
 Vente de thés, cafés et peluches 2020

 Heureux Avent 2021 !
**LA MAISON
 DU
 COIFFEUR**
 SARL

Hôpital 1 - 2114 Fleurier - +41 32 861 30 30

souhaite à sa clientèle de belles Fêtes de Noël
 et une nouvelle année pleine de bonheur.
 « Noël n'est pas une saison, c'est un sentiment »

Fidèlement vôtre
 Ludovic, Maryline, Carole, Chantal

COUVET

PAGE VILLAGE

Balade autour de... **Vers-chez-Bordon**

Promis, nous n'abuserons pas, dans cette chronique, de points d'exclamation inutiles pour souligner la beauté de nos paysages. Cette année, notre invitation au voyage vous emmène sur les flancs nord du Vallon. Histoire de se détacher du Creux du Van et du Chasseron, histoire, peut-être, de mieux les contempler à distance. Surtout, on vous embarque à la redécouverte de trois anciens collèges de montagne. Première destination : l'école de Vers-chez-Bordon. Prêts ? En route !



L'école de Vers-chez-Bordon.

Elle était située sur le territoire de l'ancienne commune de Boveresse. Construite à la fin du 19^e siècle, l'école de Vers-chez-Bordon, non loin de Monlési, a été fermée au milieu des années 1960. Ce petit collège vaut clairement le détour. Entretenu avec soin par une famille bâloise, flanquée de volets bleu ciel, le bâtiment est posé dans un écrin. La salle de classe de 60 mètres carrés

Sur la route menant de Fleurier à La Brévine, il est possible de garer son véhicule sur la bande herbeuse directement en sortant du tunnel de La Roche, avant Les Sagnettes. De là, on suit le balisage pédestre en direction de La Citadelle. En quittant le versant nord, on découvre le Chasseron mais aussi le Plateau à travers le Trou de Bourgogne. De cette crête, on parvient à Vers-chez-Bordon.



Bifurcation Monlési.

se trouvait au premier étage et permettait d'accueillir les 9 degrés de l'école primaire, soit une vingtaine d'élèves. Et disons-le tout net : le corps enseignant devait avoir un mérite tout particulier à transmettre le savoir simultanément à ces différents ordres.

Pour accéder à cette école, on vous propose une boucle pédestre de pratiquement trois heures, mais accessible à tous puisque nous ne rencontrons pas de dérupe : le terrain est plutôt vallonné.

Traverser la cour de la ferme puis l'école est juste en face et se contemple depuis le sud-est. En passant au nord de l'ex-bâtiment scolaire, on rejoint la forêt et le balisage pédestre à la lisière. À l'embranchement situé derrière Monlési, admirer le monument funéraire quelques mètres sous le panneau indicateur. Puis prendre à droite la montée en direction de La Citadelle. De ce point de vue (1212 mètres), on peut bien entendu observer toute la chaîne du Creux du Van jusqu'à la Dent de Vaulion à l'extrême droite, mais on voit

aussi les Alpes : le trio Eiger-Mönch-Jungfrau déchire la crête jurassienne alors que le Weisshorn sort un peu plus à droite.

De La Citadelle, prendre la direction de La Charbonnière, des Parcs, puis du Haut de la Vy. On contourne ce bâtiment pour revenir par la petite route goudronnée. Juste avant Monlési, ne pas rater les deux splendides fermes sur notre gauche, dont l'une porte la mention « Café restaurant du Mont de Boveresse ». Au Chablais, avant la route cantonale, prendre le balisage jaune du tourisme pédestre en direction de La Roche. Et on ne manquera pas les traces de sabots de chars laissées depuis la nuit des temps sur la pierre. Raison de plus pour ouvrir l'œil en marchant !

L'itinéraire est presque entièrement balisé pour le tourisme pédestre. Un équipement adéquat (chaussures et habits chauds) est recommandé. De même que le thé à déguster à La Citadelle, face au Chasseron. Une carte est fort utile, à retrouver ici



Grand merci à Jean-Louis Hadorn, baliseur des sentiers pédestres, pour les conseils, le soutien et l'accompagnement.

Adrien Juvet (RTN)



Le Fonds des Sagnettes.



CODONISA
Entreprise de maçonnerie

MAÇONNERIE
BÉTON ARMÉ | CARRELAGE
RÉNOVATION DE CRÉPIS À L'ANCIENNE

COUVET
+41 32 863 12 16

Thierry +41 79 679 54 05 | Marin +41 79 679 31 31
info@codonisa.ch



La Rosière.

SAINT-SULPICE

PAGE VILLAGE

Eddy Macuglia 16 ans à faire la truffe

Depuis 2005, le Vallonnier Eddy Macuglia est responsable d'une truffière du côté de Saint-Sulpice. Cinq cents arbres truffiers ont été répartis sur un demi-hectare. Ce membre fondateur de l'association suisse romande de la truffe tente de répandre son savoir-faire dans notre canton et dans notre pays. Le week-end dernier encore, il proposait un cours de cavage pour les Romands désireux d'approfondir leurs connaissances du « champignon de luxe ». Ça tombe bien, la période s'y prête ! Pourtant Noël n'est pas forcément le moment idéal pour déguster une truffe d'excellente qualité.



Eddy Macuglia parvient à dire si une truffe est de qualité ou non rien qu'à son poids.

Eddy Macuglia possède une truffière à Saint-Sulpice et une autre à Cornaux pour y produire respectivement de la truffe de Bourgogne et de la truffe noire du Périgord. S'il est évidemment possible de trouver des truffes dans la nature, les truffières ont aujourd'hui un rôle très important dans la sauvegarde de ce « champignon de terre ». « Au début du siècle passé, il se récoltait environ mille tonnes par année en France. Et c'est passé à environ 50 tonnes ces dernières années. Je parle de la France car c'est un des pays références dans le domaine. Grâce à la mycorhize (association entre le champignon et les racines des arbres), on a découvert dans les années 1970 qu'il était possible d'inoculer le champignon aux racines des arbres. Les truffières dites modernes sont nées comme ça et elles ont permis de freiner cette chute de production énorme. » Voilà une mise en action circonstanciée et précise.

Jusqu'à 60 kilos par hectare

À Saint-Sulpice, la truffière a été installée dans un champ d'un demi-hectare et elle est assez dense. Il y a 500 arbres aux racines mycorhizées. À Cornaux, deux fois moins d'arbres ont été plantés car la truffe du Périgord a besoin de davantage de soleil. « Malgré le coup de pouce de l'homme, les récoltes restent très aléatoires. Le rendement annuel moyen est compris entre 15 et 60 kilos à l'hectare, c'est le seul chiffre fiable que l'on peut donner. » La truffe de Bourgogne est appelée *Tuber Aestivum* en latin et elle est donc récoltée à partir de l'été (et jusqu'à Noël). « Dès septembre (et jusqu'en novembre), la qualité devient meilleure car le temps est un peu plus frais et humide. » Pour la truffe noire, c'est essentiellement entre janvier et mars qu'elle donne ses meilleurs arômes. Autrement dit, les truffes servies à Noël, leur plus grosse période de consommation en Suisse, ne sont pas nécessairement les plus abouties. Et oui !

250 heures de travail par année

Avec son associé, Eddy Macuglia accorde beaucoup de temps à ses truffières mais ce n'est pas son activité principale. « Je travaille comme spécialiste en soins des arbres à la Ville de Neuchâtel. C'est parfaitement compatible étant donné que la récolte, la préparation et la vente des truffes se font essentiellement sur trois mois. C'est trois mois bien chargés mais c'est compatible. Ça ne veut pas dire qu'on ne fait rien le reste de l'année non plus. Il y a environ 250 heures de travail annuel sur nos deux truffières. » Et pour garantir un produit de qualité, le désherbage, la taille des arbres et les six à huit fauches à faire chaque saison se font à la force des poignets. Pour le ramassage des champignons, il n'y a rien de mieux que le flair d'un chien. « Nous en avons deux et ils sont capables de détecter une truffe à vingt mètres sans souci. Et en plus, ils vont chercher et dénicher d'abord les plus grosses, ce qui nous garantit a priori de ne pas y passer à côté. »



Cette truffe a été visitée. Pour être vendue, elle devrait être purgée, ce qui implique une grosse perte de matière.

4000 francs le kilo pour la truffe du Piémont

À l'époque, certains utilisaient un cochon mais c'était surtout pour pouvoir manger ce cochon à la fin de l'année. Et ils repartaient la saison d'après avec un autre cochon. Rien ne se perdait car tout a un coût. Niveau prix, combien faut-il compter pour s'offrir ce « champignon de luxe » ? « La truffe du Piémont est à 4000 francs le kilo. C'est plus raisonnable par ici. Contrairement à l'Italie, la France et l'Espagne, on ne spéculer pas sur les prix en Suisse et ça reste très stable. » Vu ses tarifs et la puissance de ses arômes, la truffe s'utilise avec parcimonie dans les assiettes helvétiques. « On a tous l'image de quelques lamelles de truffe sur un plat de pâtes mais ça n'existe pas ça avec notre truffe. Dès qu'on la chauffe, ses arômes s'évaporent. Il faut donc la travailler avec de la matière grasse comme un beurre ou une crème par exemple. » De même, une truffe ne se conserve pas à l'air libre sinon elle perd son goût. « Le meilleur moyen de la conserver est... de la manger ou alors de la conserver congelée. » Eddy Macuglia vend les siennes principalement sur les marchés.

« Tout en haut de la chaîne »

Cette passion pour la truffe est venue de celle qu'il entretenait depuis petit pour les arbres. « Lorsqu'on fait des études sur ce sujet, on apprend tout sur les arbres, de leurs racines jusqu'à leur dernière feuille. On apprend aussi qu'il y a des bons champignons qui vont aider leur croissance. Et puis, j'allais à la cueillette des « champis » avec mon papa donc j'avais quand même ça dans le sang quelque part. » Des « meuniers » il est passé aux cèpes puis il est passé aux morilles et ainsi de suite. « Jusqu'à la truffe qui est tout en haut de la chaîne. C'est le Graal ! » À Saint-Sulpice, il a planté les premiers plans en 2005 et les premières truffes sont arrivées en 2011. Progressivement, il a continué à planter ses fameux arbres truffiers. Une cinquantaine ont encore été ajoutés en 2020. Hélas, les nombreuses pluies de ce printemps et le demi-été ont débouché sur une année décevante pour la production. Et si vous vous demandez pourquoi la truffe sent autant, c'est simplement le meilleur moyen qu'elle a trouvé pour se disperser. Cela la rend identifiable pour les animaux qui peuvent ainsi la trouver et la manger. Et elle est ensuite disséminée dans la nature à travers leurs excréments.

Kevin Vaucher

Jocelyne nettoyages
 Quartier du Tilleul
 2123 St-Sulpice
 078 840 49 34
 www.jocelyne.ch

- Nettoyages de vitres
- Ménages chez particuliers
- Fin de bail
- Fin de chantiers
- Débarras d'objets encombrants



Yvan Colo
 carrelage & revêtement

Grand-Frédéric 3 - 2123 SAINT-SULPICE
 Tél. 032 861 32 56 • yvan.colo@bluewin.ch
 Natel 079 415 92 60

DA SILVA TRANSPORTS
 Garage et transports

Da Silva Virgile
 2123 St-Sulpice

Tél. 032 861 19 44 • Fax 032 861 18 13
 Natel 079 431 24 67

Schweizer-Isolations
 Sàrl

2123 St-Sulpice
 Tél. 032 861 33 48

R. Pronesti
 Sàrl

Le Pillial 5, 2123 Saint-Sulpice
 Tél. 032 861 45 43
 Natel 079 205 39 78

- Ferblanterie
- Chauffage
- Sanitaire

Boutique KADO
 MARISE FREY
 Rue du Pont 2a
 2123 St-Sulpice
 T +41 32 861 29 36

PORTES OUVERTES
SAMEDI 4 DÉCEMBRE 2021
DE 9H30 À 16H

OUVERTURE

Mercredi	9h 15 - 11h 30
Vendredi	15h 00 - 18h 00
Samedi	9h 30 - 12h 00

EN DÉCEMBRE,
 également ouvert les samedis
 11 et 18 de 14h à 16h et
 le mercredi 8 de 9h 15 à 11h 30
 et de 15h à 18h